

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oparta o wymagania Rozporządzenia UE 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.

Prostowniki i ładowarki do akumulatorów pojazdowych.

- 1. Ryzyko porażenia prądem:** Urządzenie jest zasilane z sieci. Przed podłączeniem i odłączeniem przewodów do akumulatora odłącz urządzenie od zasilania. Nie dotykaj wtyczki, przewodów ani urządzenia mokrymi rękami. Używaj wyłącznie w suchych warunkach.
- 2. Ryzyko zwarcia i pożaru:** Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, przewodami wyjściowymi, klemami lub obudową. Nie wykonuj prowizorycznych napraw przewodów. W przypadku zapachu spalenizny, dymienia lub nadmiernego nagrzewania natychmiast przerwij pracę i odłącz urządzenie.
- 3. Ryzyko wybuchu i pożaru przy ładowaniu akumulatora:** Podczas ładowania akumulator może wydzielać gazy łatwopalne. Ładuj wyłącznie w miejscu dobrze wentylowanym. Nie pal, nie używaj otwartego ognia i nie powoduj iskrzenia w pobliżu akumulatora.
- 4. Ryzyko poparzeń chemicznych:** Akumulator może zawierać żrący elektrolit. Stosuj okulary ochronne oraz rękawice ochronne odporne na działanie elektrolitu. W przypadku kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami natychmiast przemyj dużą ilością wody i skonsultuj się z lekarzem.
- 5. Ryzyko obrażeń od iskier:** Podłączaj klemy pewnie i stabilnie. Unikaj przypadkowego zetknięcia klem ze sobą oraz z metalowymi elementami pojazdu. Nie kładź metalowych narzędzi na akumulatorze.
- 6. Ryzyko uszkodzenia akumulatora, urządzenia lub instalacji przez błędne podłączenie:** Podłącz klemy zgodnie z biegunowością akumulatora oraz instrukcją urządzenia. Błędne podłączenie może spowodować iskrzenie, uszkodzenie akumulatora lub instalacji.
- 7. Zgodność i zakres zastosowania:** Stosuj urządzenie wyłącznie do akumulatorów oraz parametrów zgodnych ze specyfikacją urządzenia. Niewłaściwy dobór akumulatora, ustawień lub trybu pracy może prowadzić do nieprawidłowego ładowania, przegrzewania lub uszkodzenia.
- 8. Ryzyko przegrzania:** Nie przykrywaj urządzenia w czasie pracy i nie ograniczaj przepływu powietrza. Ustaw urządzenie na stabilnej, niepalnej powierzchni. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- 9. Ryzyko związane z uszkodzonym akumulatorem:** Nie ładuj akumulatora uszkodzonego mechanicznie, z wyciekami, spuchniętego, z pękniętą obudową lub z oznakami przegrzania. W razie wątpliwości zaprzestań użycia i skonsultuj stan akumulatora z serwisem.
- 10. Funkcje specjalne:** Jeżeli urządzenie posiada funkcje takie jak podtrzymanie, regeneracja lub naprawa akumulatora, stosuj je wyłącznie zgodnie ze specyfikacją urządzenia. Monitoruj akumulator podczas pracy. W przypadku nadmiernego nagrzewania, deformacji obudowy, wycieku lub nietypowych odgłosów natychmiast przerwij ładowanie.
- 11. Ryzyko uszkodzenia mechanicznego urządzenia:** Chroń urządzenie przed upadkiem, uderzeniami oraz zalaniem. Nie używaj urządzenia w środowisku o podwyższonej wilgotności lub silnym zapyleniu.
- 12. Bezpieczeństwo przewodów:** Poprowadź przewody tak, aby nie stanowiły ryzyka potknięcia lub zaplątania oraz nie były narażone na przycięcie, przetarcie lub kontakt z gorącymi i ruchomymi elementami pojazdu.
- 13. Warunki użytkowania:** Używaj urządzenia wyłącznie w warunkach zgodnych ze specyfikacją. Nie używaj urządzenia na zewnątrz w czasie opadów oraz w pobliżu wody.
- 14. Konserwacja:** Przed czyszczeniem i kontrolą stanu przewodów zawsze odłącz urządzenie od zasilania oraz od akumulatora. Nie otwieraj obudowy i nie dokonuj napraw we własnym zakresie.
- 15. Dzieci:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Przechowuj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- 16. Utylizacja:** Zużytych produktów nie wyrzucaj do odpadów zmieszanych. Symbol przekreślonego kosza na produkcie lub opakowaniu oznacza, że zużyty produkt należy przekazać do selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Oddaj zużyty produkt do punktu zbiórki odpadów lub sprzedawcy prowadzącego odbiór, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- 17. Odpowiedzialność:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego podłączenia, doboru akumulatora, doboru ustawień lub trybu pracy, użycia niezgodnego z przeznaczeniem lub użytkowania niezgodnego z zaleceniami bezpieczeństwa.

SICHERHEITSHINWEISE LISTE DER SICHERHEITSHINWEISE BASIEREND AUF DEN ANFORDERUNGEN DER EU-VERORDNUNG 2023/988 ÜBER DIE ALLGEMEINE PRODUKTSICHERHEIT.

Ladegeräte und Gleichrichter für Fahrzeugbatterien

- 1. Stromschlaggefahr:** Das Gerät wird mit Netzstrom betrieben. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Klemmen an die Batterie anschließen oder davon trennen. Berühren Sie den Stecker, die Kabel oder das Gerät nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie das Gerät nur unter trockenen Bedingungen.
- 2. Kurzschluss- und Brandgefahr:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, die Ausgangskabel, die Klemmen oder das Gehäuse beschädigt sind. Führen Sie keine provisorischen Reparaturen an den Kabeln durch. Bei Brandgeruch, Rauchentwicklung oder übermäßiger Erhitzung unterbrechen Sie sofort die Arbeit und trennen Sie das Gerät ab.
- 3. Explosions- und Brandgefahr beim Laden der Batterie:** Während des Ladevorgangs kann die Batterie brennbare Gase freisetzen. Laden Sie nur in gut belüfteten Bereichen. Rauchen Sie nicht, verwenden Sie kein offenes Feuer und verursachen Sie keine Funken in der Nähe der Batterie.
- 4. Gefahr von chemischen Verätzungen:** Die Batterie kann ätzenden Elektrolyt enthalten. Tragen Sie eine Schutzbrille und elektrolytbeständige Schutzhandschuhe. Bei Kontakt des Elektrolyten mit Haut oder Augen spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt.
- 5. Verletzungsgefahr durch Funken:** Schließen Sie die Klemmen sicher und stabil an. Vermeiden Sie versehentlichen Kontakt der Klemmen miteinander oder mit Metallteilen des Fahrzeugs. Legen Sie keine Metallwerkzeuge auf die Batterie.
- 6. Gefahr der Beschädigung von Batterie, Gerät oder Anlage durch falschen Anschluss:** Schließen Sie die Klemmen gemäß der Polarität der Batterie und der Bedienungsanleitung des Geräts an. Ein falscher Anschluss kann zu Funkenbildung und Schäden an der Batterie oder der Anlage führen.
- 7. Konformität und Anwendungsbereich:** Verwenden Sie das Gerät nur für Batterien und Parameter, die der Gerätespezifikation entsprechen. Eine falsche Wahl der Batterie, der Einstellungen oder des Betriebsmodus kann zu unsachgemäßem Laden, Überhitzung oder Schäden führen.
- 8. Überhitzungsgefahr:** Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und schränken Sie den Luftstrom nicht ein. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, nicht brennbare Oberfläche. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- 9. Gefahr durch beschädigte Batterien:** Laden Sie keine mechanisch beschädigten, auslaufenden, aufgeblähten Batterien oder Batterien mit geplatzttem Gehäuse oder Anzeichen von Überhitzung. Im Zweifelsfall stellen Sie die Verwendung ein und lassen Sie den Zustand der Batterie von einem Service überprüfen.
- 10. Sonderfunktionen:** Wenn das Gerät über Funktionen wie Erhaltungsladung, Regenerierung oder Reparatur der Batterie verfügt, verwenden Sie diese ausschließlich gemäß der Gerätespezifikation. Überwachen Sie die Batterie während des Betriebs. Bei übermäßiger Erhitzung, Verformung des Gehäuses, Auslaufen oder ungewöhnlichen Geräuschen brechen Sie den Ladevorgang sofort ab.
- 11. Gefahr mechanischer Beschädigung des Geräts:** Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen und Nässe. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit erhöhter Feuchtigkeit oder starker Staubentwicklung.
- 12. Kabelsicherheit:** Verlegen Sie die Kabel so, dass sie keine Stolper- oder Verwicklungsgefahr darstellen und nicht der Gefahr von Einschnitten, Abrieb oder Kontakt mit heißen und beweglichen Fahrzeugteilen ausgesetzt sind.
- 13. Nutzungsbedingungen:** Verwenden Sie das Gerät nur unter Bedingungen, die der Spezifikation entsprechen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei Niederschlag oder in der Nähe von Wasser.
- 14. Wartung:** Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und Überprüfung des Kabelzustands immer vom Stromnetz und von der Batterie. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine eigenmächtigen Reparaturen vor.
- 15. Kinder:** Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt. Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 16. Entsorgung:** Werfen Sie Altprodukte nicht in den Restmüll. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Altprodukt der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zugeführt werden muss. Geben Sie das Altprodukt gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer Sammelstelle oder einem Händler ab.
- 17. Haftung:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen Anschluss, falsche Batteriewahl, falsche Wahl der Einstellungen oder des Betriebsmodus, nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitsempfehlungen entstehen.

SAFETY INFORMATION LIST OF SAFETY WARNINGS BASED ON THE REQUIREMENTS OF EU REGULATION 2023/988 ON GENERAL PRODUCT SAFETY.

Vehicle Battery Chargers and Rectifiers

- 1. Risk of electric shock:** The device is mains powered. Disconnect the device from the power supply before connecting or disconnecting the clips to the battery. Do not touch the plug, cables, or device with wet hands. Use only in dry conditions.
- 2. Risk of short circuit and fire:** Do not use the device with a damaged power cord, output cables, clips, or housing. Do not perform makeshift repairs on cables. In case of a burning smell, smoke, or excessive heating, immediately stop work and disconnect the device.
- 3. Risk of explosion and fire when charging the battery:** The battery may release flammable gases during charging. Charge only in a well-ventilated area. Do not smoke, use open flames, or cause sparks near the battery.
- 4. Risk of chemical burns:** The battery may contain corrosive electrolyte. Use safety goggles and gloves resistant to electrolyte. In case of electrolyte contact with skin or eyes, immediately rinse with plenty of water and consult a doctor.
- 5. Risk of injury from sparks:** Connect the clips securely and stably. Avoid accidental contact between the clips or with metal parts of the vehicle. Do not place metal tools on the battery.
- 6. Risk of damage to the battery, device, or system due to incorrect connection:** Connect the clips according to the battery polarity and the device manual. Incorrect connection may cause sparking and damage to the battery or system.
- 7. Compliance and scope of application:** Use the device only for batteries and parameters compatible with the device specification. Incorrect selection of the battery, settings, or operating mode may lead to improper charging, overheating, or damage.
- 8. Risk of overheating:** Do not cover the device during operation and do not restrict airflow. Place the device on a stable, non-flammable surface. Do not use the device near flammable materials.
- 9. Risk associated with a damaged battery:** Do not charge a battery that is mechanically damaged, leaking, swollen, has a cracked casing, or shows signs of overheating. In case of doubt, stop using it and consult a service center regarding the battery's condition.
- 10. Special functions:** If the device has functions such as maintenance, regeneration, or battery repair, use them strictly according to the device specification. Monitor the battery during operation. In case of excessive heating, casing deformation, leakage, or unusual noises, stop charging immediately.
- 11. Risk of mechanical damage to the device:** Protect the device from falls, impacts, and flooding. Do not use the device in an environment with high humidity or heavy dust.
- 12. Cable safety:** Route cables so that they do not pose a tripping or entanglement hazard and are not exposed to cutting, abrasion, or contact with hot and moving vehicle parts.
- 13. Conditions of use:** Use the device only in conditions compliant with the specification. Do not use the device outdoors during precipitation or near water.
- 14. Maintenance:** Always disconnect the device from the mains and the battery before cleaning and checking the condition of the cables. Do not open the housing or perform repairs yourself.
- 15. Children:** The product is not intended for children. Keep the device and accessories out of reach of children.
- 16. Disposal:** Do not dispose of used products in mixed waste. The crossed-out wheeled bin symbol on the product or packaging indicates that the used product must be handed over for separate collection of Waste Electrical and Electronic Equipment. Return the used product to a waste collection point or a retailer offering take-back services, in accordance with local regulations.
- 17. Liability:** The manufacturer is not liable for damages resulting from incorrect connection, wrong battery selection, wrong settings or operating mode selection, misuse, or failure to follow safety recommendations.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ LISTE DES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ BASÉE SUR LES EXIGENCES DU RÈGLEMENT UE 2023/988 RELATIF À LA SÉCURITÉ GÉNÉRALE DES PRODUITS.

Chargeurs et redresseurs pour batteries de véhicules

1. **Risque de choc électrique** : L'appareil est alimenté par le secteur. Débranchez l'appareil de l'alimentation avant de connecter ou de déconnecter les pinces de la batterie. Ne touchez pas la fiche, les câbles ou l'appareil avec les mains mouillées. Utilisez uniquement dans des conditions sèches.
2. **Risque de court-circuit et d'incendie** : N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation, des câbles de sortie, des pinces ou un boîtier endommagés. N'effectuez pas de réparations de fortune sur les câbles. En cas d'odeur de brûlé, de fumée ou de surchauffe excessive, arrêtez immédiatement le travail et débranchez l'appareil.
3. **Risque d'explosion et d'incendie lors du chargement de la batterie** : La batterie peut dégager des gaz inflammables pendant le chargement. Chargez uniquement dans un endroit bien ventilé. Ne fumez pas, n'utilisez pas de flamme nue et ne provoquez pas d'étincelles à proximité de la batterie.
4. **Risque de brûlures chimiques** : La batterie peut contenir un électrolyte corrosif. Portez des lunettes de protection et des gants résistants à l'électrolyte. En cas de contact de l'électrolyte avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.
5. **Risque de blessures par étincelles** : Connectez les pinces de manière sûre et stable. Évitez tout contact accidentel des pinces entre elles ou avec des éléments métalliques du véhicule. Ne posez pas d'outils métalliques sur la batterie.
6. **Risque d'endommagement de la batterie, de l'appareil ou de l'installation par une mauvaise connexion** : Connectez les pinces en respectant la polarité de la batterie et le manuel de l'appareil. Une connexion incorrecte peut provoquer des étincelles et endommager la batterie ou l'installation.
7. **Conformité et domaine d'application** : Utilisez l'appareil uniquement pour des batteries et des paramètres conformes aux spécifications de l'appareil. Un mauvais choix de batterie, de réglages ou de mode de fonctionnement peut entraîner une charge incorrecte, une surchauffe ou des dommages.
8. **Risque de surchauffe** : Ne couvrez pas l'appareil pendant le fonctionnement et ne limitez pas le flux d'air. Placez l'appareil sur une surface stable et ininflammable. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
9. **Risque lié à une batterie endommagée** : Ne chargez pas une batterie mécaniquement endommagée, qui fuit, gonflée, avec un boîtier fissuré ou présentant des signes de surchauffe. En cas de doute, cessez l'utilisation et consultez un service concernant l'état de la batterie.
10. **Fonctions spéciales** : Si l'appareil possède des fonctions telles que le maintien, la régénération ou la réparation de la batterie, utilisez-les uniquement conformément aux spécifications de l'appareil. Surveillez la batterie pendant le fonctionnement. En cas de surchauffe excessive, de déformation du boîtier, de fuite ou de bruits inhabituels, interrompez immédiatement le chargement.
11. **Risque de dommages mécaniques à l'appareil** : Protégez l'appareil contre les chutes, les chocs et les inondations. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement à forte humidité ou très poussiéreux.
12. **Sécurité des câbles** : Acheminez les câbles de manière à ce qu'ils ne présentent pas de risque de trébuchement ou d'enchevêtrement et ne soient pas exposés à des coupures, à l'abrasion ou au contact avec des éléments chauds et mobiles du véhicule.
13. **Conditions d'utilisation** : Utilisez l'appareil uniquement dans des conditions conformes aux spécifications. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur par temps de pluie ou à proximité de l'eau.
14. **Entretien** : Avant le nettoyage et le contrôle de l'état des câbles, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation et de la batterie. N'ouvrez pas le boîtier et n'effectuez pas de réparations par vous-même.
15. **Enfants** : Le produit n'est pas destiné aux enfants. Gardez l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
16. **Élimination** : Ne jetez pas les produits usagés avec les ordures ménagères. Le symbole de la poubelle barrée sur le produit ou l'emballage signifie que le produit usagé doit être remis à la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Remettez le produit usagé à un point de collecte des déchets ou à un revendeur assurant la reprise, conformément aux réglementations locales.
17. **Responsabilité** : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une connexion incorrecte, d'un choix de batterie erroné, d'un choix de réglages ou de mode de fonctionnement incorrect, d'une utilisation non conforme ou du non-respect des recommandations de sécurité.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA ELENCO DELLE AVVERTENZE DI SICUREZZA BASATO SUI REQUISITI DEL REGOLAMENTO UE 2023/988 SULLA SICUREZZA GENERALE DEI PRODOTTI.

Caricabatterie e raddrizzatori per batterie di veicoli

- 1. Rischio di scossa elettrica:** Il dispositivo è alimentato dalla rete. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima di collegare o scollegare i morsetti dalla batteria. Non toccare la spina, i cavi o il dispositivo con le mani bagnate. Utilizzare solo in condizioni asciutte.
- 2. Rischio di cortocircuito e incendio:** Non utilizzare il dispositivo con cavo di alimentazione, cavi di uscita, morsetti o alloggiamento danneggiati. Non effettuare riparazioni provvisorie dei cavi. In caso di odore di bruciato, fumo o surriscaldamento eccessivo, interrompere immediatamente il lavoro e scollegare il dispositivo.
- 3. Rischio di esplosione e incendio durante la carica della batteria:** Durante la carica, la batteria può emettere gas infiammabili. Caricare solo in un'area ben ventilata. Non fumare, non utilizzare fiamme libere e non provocare scintille vicino alla batteria.
- 4. Rischio di ustioni chimiche:** La batteria può contenere elettrolita corrosivo. Indossare occhiali protettivi e guanti resistenti all'elettrolita. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- 5. Rischio di lesioni da scintille:** Collegare i morsetti in modo sicuro e stabile. Evitare il contatto accidentale tra i morsetti o con parti metalliche del veicolo. Non appoggiare utensili metallici sulla batteria.
- 6. Rischio di danni alla batteria, al dispositivo o all'impianto per collegamento errato:** Collegare i morsetti rispettando la polarità della batteria e le istruzioni del dispositivo. Un collegamento errato può causare scintille e danni alla batteria o all'impianto.
- 7. Conformità e ambito di applicazione:** Utilizzare il dispositivo solo per batterie e parametri conformi alle specifiche del dispositivo. Una scelta errata della batteria, delle impostazioni o della modalità operativa può portare a una carica impropria, surriscaldamento o danni.
- 8. Rischio di surriscaldamento:** Non coprire il dispositivo durante il funzionamento e non limitare il flusso d'aria. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e non infiammabile. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.
- 9. Rischio legato a batteria danneggiata:** Non caricare una batteria danneggiata meccanicamente, con perdite, gonfia, con involucro rotto o con segni di surriscaldamento. In caso di dubbio, interrompere l'uso e consultare un servizio assistenza sullo stato della batteria.
- 10. Funzioni speciali:** Se il dispositivo dispone di funzioni come mantenimento, rigenerazione o riparazione della batteria, utilizzarle esclusivamente secondo le specifiche del dispositivo. Monitorare la batteria durante il funzionamento. In caso di surriscaldamento eccessivo, deformazione dell'alloggiamento, perdite o rumori insoliti, interrompere immediatamente la carica.
- 11. Rischio di danni meccanici al dispositivo:** Proteggere il dispositivo da cadute, urti e allagamenti. Non utilizzare il dispositivo in ambienti con elevata umidità o forte polvere.
- 12. Sicurezza dei cavi:** Passare i cavi in modo che non costituiscano pericolo di inciampo o aggrovigliamento e non siano esposti a tagli, abrasioni o contatto con parti calde e mobili del veicolo.
- 13. Condizioni d'uso:** Utilizzare il dispositivo solo in condizioni conformi alle specifiche. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante le precipitazioni o vicino all'acqua.
- 14. Manutenzione:** Prima della pulizia e del controllo dello stato dei cavi, scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione e dalla batteria. Non aprire l'alloggiamento e non effettuare riparazioni autonomamente.
- 15. Bambini:** Il prodotto non è destinato ai bambini. Tenere il dispositivo e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- 16. Smaltimento:** Non gettare i prodotti usati nei rifiuti misti. Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto usato deve essere conferito alla raccolta differenziata dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche. Consegnare il prodotto usato a un punto di raccolta rifiuti o a un rivenditore che effettua il ritiro, in conformità con le normative locali.
- 17. Responsabilità:** Il produttore non è responsabile per danni derivanti da collegamento errato, scelta errata della batteria, scelta errata delle impostazioni o della modalità operativa, uso improprio o mancato rispetto delle raccomandazioni di sicurezza.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD LISTA DE ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD BASADA EN LOS REQUISITOS DEL REGLAMENTO UE 2023/988 SOBRE LA SEGURIDAD GENERAL DE LOS PRODUCTOS.**Cargadores y rectificadores para baterías de vehículos**

- 1. Riesgo de descarga eléctrica:** El dispositivo funciona con corriente de red. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de conectar o desconectar las pinzas de la batería. No toque el enchufe, los cables ni el dispositivo con las manos mojadas. Úselo solo en condiciones secas.
- 2. Riesgo de cortocircuito e incendio:** No utilice el dispositivo si el cable de alimentación, los cables de salida, las pinzas o la carcasa están dañados. No realice reparaciones provisionales en los cables. En caso de olor a quemado, humo o calentamiento excesivo, detenga el trabajo inmediatamente y desconecte el dispositivo.
- 3. Riesgo de explosión e incendio al cargar la batería:** Durante la carga, la batería puede emitir gases inflamables. Cargue solo en un lugar bien ventilado. No fume, no use llamas abiertas y no provoque chispas cerca de la batería.
- 4. Riesgo de quemaduras químicas:** La batería puede contener electrolito corrosivo. Use gafas protectoras y guantes resistentes al electrolito. En caso de contacto del electrolito con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.
- 5. Riesgo de lesiones por chispas:** Conecte las pinzas de manera segura y estable. Evite el contacto accidental entre las pinzas o con partes metálicas del vehículo. No coloque herramientas metálicas sobre la batería.
- 6. Riesgo de daños a la batería, al dispositivo o a la instalación por conexión incorrecta:** Conecte las pinzas de acuerdo con la polaridad de la batería y el manual del dispositivo. Una conexión incorrecta puede provocar chispas y daños a la batería o a la instalación.
- 7. Conformidad y ámbito de aplicación:** Use el dispositivo solo para baterías y parámetros que cumplan con las especificaciones del dispositivo. Una selección incorrecta de la batería, los ajustes o el modo de funcionamiento puede provocar una carga incorrecta, sobrecalentamiento o daños.
- 8. Riesgo de sobrecalentamiento:** No cubra el dispositivo durante el funcionamiento y no restrinja el flujo de aire. Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y no inflamable. No use el dispositivo cerca de materiales inflamables.
- 9. Riesgo asociado con una batería dañada:** No cargue una batería dañada mecánicamente, con fugas, hinchada, con la carcasa agrietada o con signos de sobrecalentamiento. En caso de duda, deje de usarla y consulte el estado de la batería con un servicio técnico.
- 10. Funciones especiales:** Si el dispositivo tiene funciones como mantenimiento, regeneración o reparación de la batería, úselas estrictamente de acuerdo con las especificaciones del dispositivo. Supervise la batería durante el funcionamiento. En caso de calentamiento excesivo, deformación de la carcasa, fugas o ruidos inusuales, detenga la carga inmediatamente.
- 11. Riesgo de daños mecánicos al dispositivo:** Proteja el dispositivo contra caídas, golpes e inundaciones. No use el dispositivo en un entorno con alta humedad o mucho polvo.
- 12. Seguridad de los cables:** Tienda los cables de manera que no representen un riesgo de tropiezo o enredo y no estén expuestos a cortes, abrasión o contacto con partes calientes y móviles del vehículo.
- 13. Condiciones de uso:** Use el dispositivo únicamente en condiciones que cumplan con las especificaciones. No use el dispositivo al aire libre durante precipitaciones o cerca del agua.
- 14. Mantenimiento:** Antes de limpiar y verificar el estado de los cables, desconecte siempre el dispositivo de la alimentación y de la batería. No abra la carcasa ni realice reparaciones por su cuenta.
- 15. Niños:** El producto no está destinado a niños. Mantenga el dispositivo y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- 16. Eliminación:** No deseche los productos usados en la basura mixta. El símbolo del contenedor tachado en el producto o embalaje significa que el producto usado debe entregarse para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos. Entregue el producto usado en un punto de recogida de residuos o a un vendedor que realice la recogida, de acuerdo con las normativas locales.
- 17. Responsabilidad:** El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una conexión incorrecta, selección incorrecta de la batería, selección incorrecta de ajustes o modo de funcionamiento, uso indebido o incumplimiento de las recomendaciones de seguridad.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΛΙΣΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΕΕ 2023/988 ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ.**Φορτιστές και ανορθωτές για μπαταρίες οχημάτων**

- 1. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:** Η συσκευή τροφοδοτείται από το δίκτυο. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τους ακροδέκτες από την μπαταρία. Μην αγγίζετε το φισ, τα καλώδια ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Χρησιμοποιείτε μόνο σε ξηρές συνθήκες.
- 2. Κίνδυνος βραχυκυκλώματος και πυρκαγιάς:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, καλώδια εξόδου, ακροδέκτες ή περίβλημα. Μην εκτελείτε πρόχειρες επισκευές στα καλώδια. Σε περίπτωση οσμής καμένου, καπνού ή υπερβολικής θέρμανσης, διακόψτε αμέσως την εργασία και αποσυνδέστε τη συσκευή.
- 3. Κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς κατά τη φόρτιση της μπαταρίας:** Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία μπορεί να εκλύσει εύφλεκτα αέρια. Φορτίζετε μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην καπνίζετε, μην χρησιμοποιείτε γυμνή φλόγα και μην προκαλείτε σπινθήρες κοντά στην μπαταρία.
- 4. Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων:** Η μπαταρία μπορεί να περιέχει διαβρωτικό ηλεκτρολύτη. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γυαλιά και γάντια ανθεκτικά στον ηλεκτρολύτη. Σε περίπτωση επαφής του ηλεκτρολύτη με το δέρμα ή τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και συμβουλευτείτε γιατρό.
- 5. Κίνδυνος τραυματισμού από σπινθήρες:** Συνδέστε τους ακροδέκτες με ασφάλεια και σταθερότητα. Αποφύγετε την τυχαία επαφή των ακροδεκτών μεταξύ τους ή με μεταλλικά μέρη του οχήματος. Μην τοποθετείτε μεταλλικά εργαλεία πάνω στην μπαταρία.
- 6. Κίνδυνος ζημιάς στην μπαταρία, τη συσκευή ή την εγκατάσταση λόγω λανθασμένης σύνδεσης:** Συνδέστε τους ακροδέκτες σύμφωνα με την πολικότητα της μπαταρίας και το εγχειρίδιο της συσκευής. Η λανθασμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει σπινθήρες και ζημιά στην μπαταρία ή την εγκατάσταση.
- 7. Συμμόρφωση και πεδίο εφαρμογής:** Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για μπαταρίες και παραμέτρους που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές της συσκευής. Η λανθασμένη επιλογή μπαταρίας, ρυθμίσεων ή λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη φόρτιση, υπερθέρμανση ή ζημιά.
- 8. Κίνδυνος υπερθέρμανσης:** Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία και μην περιορίζετε τη ροή του αέρα. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, μη εύφλεκτη επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- 9. Κίνδυνος σχετικός με κατεστραμμένη μπαταρία:** Μην φορτίζετε μπαταρία που έχει υποστεί μηχανική ζημιά, έχει διαρροές, είναι φουσκωμένη, έχει ραγισμένο περίβλημα ή σημάδια υπερθέρμανσης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε ένα σέρβις για την κατάσταση της μπαταρίας.
- 10. Ειδικές λειτουργίες:** Εάν η συσκευή διαθέτει λειτουργίες όπως συντήρηση, αναγέννηση ή επισκευή μπαταρίας, χρησιμοποιήστε τις αυστηρά σύμφωνα με τις προδιαγραφές της συσκευής. Παρακολουθείτε την μπαταρία κατά τη λειτουργία. Σε περίπτωση υπερβολικής θέρμανσης, παραμόρφωσης του περιβλήματος, διαρροής ή ασυνήθιστων θορύβων, διακόψτε αμέσως τη φόρτιση.
- 11. Κίνδυνος μηχανικής ζημιάς στη συσκευή:** Προστατέψτε τη συσκευή από πτώσεις, χτυπήματα και υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με αυξημένη υγρασία ή πολλή σκόνη.
- 12. Ασφάλεια καλωδίων:** Περάστε τα καλώδια έτσι ώστε να μην αποτελούν κίνδυνο παραπατήματος ή εμπλοκής και να μην εκτίθενται σε κοπή, τριβή ή επαφή με θερμά και κινούμενα μέρη του οχήματος.
- 13. Συνθήκες χρήσης:** Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε συνθήκες που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους κατά τη διάρκεια βροχόπτωσης ή κοντά σε νερό.
- 14. Συντήρηση:** Πριν από τον καθαρισμό και τον έλεγχο της κατάστασης των καλωδίων, αποσυνδέτε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και από την μπαταρία. Μην ανοίγετε το περίβλημα και μην εκτελείτε επισκευές μόνοι σας.
- 15. Παιδιά:** Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά. Φυλάξτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ μακριά από παιδιά.
- 16. Απόρριψη:** Μην πετάτε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα στα μικτά απορρίμματα. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου στο προϊόν ή τη συσκευασία σημαίνει ότι το χρησιμοποιημένο προϊόν πρέπει να παραδοθεί για ξεχωριστή συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού. Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε σημείο συλλογής αποβλήτων ή σε πωλητή που δέχεται επιστροφές, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- 17. Ευθύνη:** Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη σύνδεση, λανθασμένη επιλογή μπαταρίας, λανθασμένη επιλογή ρυθμίσεων ή λειτουργίας, χρήση που δεν συνάδει με τον προορισμό ή μη τήρηση των συστάσεων ασφαλείας.

VEILIGHEIDSINFORMATIE LIJST MET VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN GEBASEERD OP DE VEREISTEN VAN EU-VERORDENING 2023/988 INZAKE ALGEMENE PRODUCTVEILIGHEID.

Acculaders en gelijkrichters voor voertuigen

- Risico op elektrische schokken:** Het apparaat wordt gevoed via het lichtnet. Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u de klemmen op de accu aansluit of loskoppelt. Raak de stekker, kabels of het apparaat niet aan met natte handen. Gebruik alleen in droge omstandigheden.
- Risico op kortsluiting en brand:** Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer, uitgangskabels, klemmen of behuizing. Voer geen provisorische reparaties aan kabels uit. Bij brandlucht, rook of overmatige verhitting, stop onmiddellijk met werken en koppel het apparaat los.
- Risico op explosie en brand bij het opladen van de accu:** Tijdens het opladen kan de accu brandbare gassen afgeven. Laad alleen op in een goed geventileerde ruimte. Rook niet, gebruik geen open vuur en veroorzaak geen vonken in de buurt van de accu.
- Risico op chemische brandwonden:** De accu kan bijtend elektrolyt bevatten. Draag een veiligheidsbril en handschoenen die bestand zijn tegen elektrolyt. In geval van contact van elektrolyt met de huid of ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Risico op letsel door vonken:** Sluit de klemmen stevig en stabiel aan. Vermijd onbedoeld contact tussen de klemmen of met metalen delen van het voertuig. Plaats geen metalen gereedschap op de accu.
- Risico op schade aan de accu, het apparaat of de installatie door verkeerde aansluiting:** Sluit de klemmen aan volgens de polariteit van de accu en de handleiding van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan vonken en schade aan de accu of installatie veroorzaken.
- Conformiteit en toepassingsgebied:** Gebruik het apparaat alleen voor accu's en parameters die voldoen aan de specificaties van het apparaat. Een onjuiste keuze van de accu, instellingen of bedrijfsmodus kan leiden tot onjuist opladen, oververhitting of schade.
- Risico op oververhitting:** Dek het apparaat niet af tijdens gebruik en beperk de luchtstroom niet. Plaats het apparaat op een stabiel, niet-brandbaar oppervlak. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Risico met betrekking tot een beschadigde accu:** Laad geen accu op die mechanisch beschadigd is, lekt, gezwollen is, een gebarsten behuizing heeft of tekenen van oververhitting vertoont. Stop bij twijfel het gebruik en raadpleeg een servicecentrum over de staat van de accu.
- Speciale functies:** Als het apparaat functies heeft zoals onderhoud, regeneratie of reparatie van de accu, gebruik deze dan strikt volgens de specificaties van het apparaat. Controleer de accu tijdens het gebruik. Stop bij overmatige verhitting, vervorming van de behuizing, lekkage of ongebruikelijke geluiden onmiddellijk met opladen.
- Risico op mechanische schade aan het apparaat:** Bescherm het apparaat tegen vallen, stoten en vocht. Gebruik het apparaat niet in een omgeving met hoge luchtvochtigheid of veel stof.
- Kabelveiligheid:** Leid kabels zodanig dat ze geen struikel- of verstrengelingsgevaar vormen en niet worden blootgesteld aan snijden, schuren of contact met hete en bewegende voertuigonderdelen.
- Gebruiksomstandigheden:** Gebruik het apparaat alleen onder omstandigheden die voldoen aan de specificaties. Gebruik het apparaat niet buitenshuis tijdens neerslag of in de buurt van water.
- Onderhoud:** Koppel het apparaat altijd los van het lichtnet en de accu voordat u het reinigt en de staat van de kabels controleert. Open de behuizing niet en voer geen reparaties zelf uit.
- Kinderen:** Het product is niet bedoeld voor kinderen. Houd het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Afvoer:** Gooi gebruikte producten niet bij het restafval. Het symbool van de doorgestreepte afvalbak op het product of de verpakking betekent dat het gebruikte product moet worden ingeleverd voor gescheiden inzameling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur. Lever het gebruikte product in bij een afvalinzamelpunt of een verkoper die inname verzorgt, in overeenstemming met de lokale voorschriften.
- Aansprakelijkheid:** De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste aansluiting, verkeerde accukeuze, verkeerde keuze van instellingen of bedrijfsmodus, oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van veiligheidsaanbevelingen.

SÄKERHETSINFORMATION LISTA ÖVER SÄKERHETSVARNINGAR BASERAD PÅ KRAVEN I EU-FÖRORDNING 2023/988 OM ALLMÄN PRODUKTSÄKERHET.**Batteriladdare och likriktare för fordon**

- 1. Risk för elektriska stötar:** Enheten drivs från elnätet. Koppla bort enheten från strömförsörjningen innan du ansluter eller kopplar bort klämmorna till batteriet. Rör inte kontakten, kablarna eller enheten med våta händer. Använd endast under torra förhållanden.
- 2. Risk för kortslutning och brand:** Använd inte enheten med skadad nätsladd, utgångskablar, klämmor eller hölje. Utför inte provisoriska reparationer på kablar. Vid lukt av bränt, rökutveckling eller överdriven uppvärmning, avbryt omedelbart arbetet och koppla bort enheten.
- 3. Risk för explosion och brand vid batteriladdning:** Under laddning kan batteriet avge brännbara gaser. Ladda endast i ett väl ventilerat utrymme. Rök inte, använd inte öppen eld och orsaka inte gnistor nära batteriet.
- 4. Risk för kemiska brännskador:** Batteriet kan innehålla frätande elektrolyt. Använd skyddsglasögon och handskar som är beständiga mot elektrolyt. Vid kontakt med elektrolyt på hud eller i ögon, skölj omedelbart med mycket vatten och kontakta läkare.
- 5. Risk för skador från gnistor:** Anslut klämmorna säkert och stabilt. Undvik oavsiktlig kontakt mellan klämmorna eller med metalldelar på fordonet. Placera inte metallverktyg på batteriet.
- 6. Risk för skador på batteriet, enheten eller installationen genom felaktig anslutning:** Anslut klämmorna enligt batteriets polaritet och enhetens manual. Felaktig anslutning kan orsaka gnistbildning och skador på batteriet eller installationen.
- 7. Överensstämmelse och användningsområde:** Använd enheten endast för batterier och parametrar som överensstämmer med enhetens specifikation. Felaktigt val av batteri, inställningar eller driftläge kan leda till felaktig laddning, överhettning eller skador.
- 8. Risk för överhettning:** Täck inte över enheten under drift och begränsa inte luftflödet. Placera enheten på en stabil, icke brännbar yta. Använd inte enheten nära brännbara material.
- 9. Risk relaterad till skadat batteri:** Ladda inte ett batteri som är mekaniskt skadat, läcker, är svullet, har sprucket hölje eller tecken på överhettning. Vid tveksamhet, sluta använda det och konsultera en serviceverkstad om batteriets skick.
- 10. Specialfunktioner:** Om enheten har funktioner som underhåll, regenerering eller reparation av batteriet, använd dem strikt enligt enhetens specifikation. Övervaka batteriet under drift. Vid överdriven uppvärmning, deformation av höljet, läckage eller ovanliga ljud, avbryt laddningen omedelbart.
- 11. Risk för mekaniska skador på enheten:** Skydda enheten mot fall, stötar och vätska. Använd inte enheten i en miljö med hög luftfuktighet eller mycket damm.
- 12. Kabelsäkerhet:** Dra kablar så att de inte utgör en snubbel- eller intrasslingsrisk och inte utsätts för skärning, nötning eller kontakt med heta och rörliga fordonsdelar.
- 13. Användningsvillkor:** Använd enheten endast under förhållanden som överensstämmer med specifikationen. Använd inte enheten utomhus vid nederbörd eller nära vatten.
- 14. Underhåll:** Koppla alltid bort enheten från elnätet och batteriet innan rengöring och kontroll av kablarnas skick. Öppna inte höljet och utför inga reparationer på egen hand.
- 15. Barn:** Produkten är inte avsedd för barn. Förvara enheten och tillbehören utom räckhåll för barn.
- 16. Avfallshantering:** Kasta inte använda produkter i hushållssoporna. Symbolen med den överkryssade soptunnan på produkten eller förpackningen innebär att den använda produkten ska lämnas till separat insamling av elektrisk och elektronisk utrustning. Lämna den använda produkten till en återvinningsstation eller en återförsäljare som tar emot den, i enlighet med lokala föreskrifter.
- 17. Ansvar:** Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig anslutning, felaktigt val av batteri, felaktigt val av inställningar eller driftläge, felaktig användning eller underlåtenhet att följa säkerhetsrekommendationer.

TURVALLISUUSTIEDOT LUETTELO TURVALLISUUSVAROITUKSISTA, JOTKA PERUSTUVAT YLEISTÄ TUOTETURVALLISUUTTA KOSKEVAN EU-ASETUKSEN 2023/988 VAATIMUKSIIN.**Ajoneuvojen akkulaturit ja tasasuuntaajat**

- 1. Sähköiskun vaara:** Laite toimii verkkovirralla. Irrota laite virtalähteestä ennen kuin kytket tai irrotat puristimet akusta. Älä koske pistokkeeseen, johtoihin tai laitteeseen märin käsin. Käytä vain kuivissa olosuhteissa.
- 2. Oikosulun ja tulipalon vaara:** Älä käytä laitetta, jos virtajohto, lähtökaapelit, puristimet tai kotelo ovat vaurioituneet. Älä tee kaapeleihin tilapäisiä korjauksia. Jos havaitset palaneen hajua, savua tai liiallista kuumenemista, lopeta työskentely välittömästi ja irrota laite.
- 3. Räjähdyksen ja tulipalovaara akkua ladattaessa:** Latauksen aikana akusta voi vapautua syttyviä kaasuja. Lataa vain hyvin tuuletetussa tilassa. Älä tupakoi, älä käytä avotulta äläkä aiheuta kipinöitä akun läheisyydessä.
- 4. Kemiallisten palovammojen vaara:** Akku voi sisältää syövyttävää elektrolyyttiä. Käytä suojalaseja ja elektrolyyttiä kestäviä käsineitä. Jos elektrolyyttiä joutuu iholle tai silmiin, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- 5. Kipinöiden aiheuttama loukkaantumisaara:** Kytke puristimet tukevasti ja vakaasti. Vältä puristimien tahatonta kosketusta toisiinsa tai ajoneuvon metalliosiin. Älä aseta metallityökaluja akun päälle.
- 6. Akun, laitteen tai asennuksen vaurioitumisvaara virheellisen kytkennän vuoksi:** Kytke puristimet akun napaisuuden ja laitteen käyttöohjeen mukaisesti. Virheellinen kytkentä voi aiheuttaa kipinöintiä ja vaurioittaa akkua tai asennusta.
- 7. Yhteensopivuus ja käyttöalue:** Käytä laitetta vain akuille ja parametreille, jotka ovat laitteen teknisten tietojen mukaisia. Väärä akun, asetusten tai käyttötilan valinta voi johtaa virheelliseen lataukseen, ylikuumentumiseen tai vaurioihin.
- 8. Ylikuumentumisvaara:** Älä peitä laitetta käytön aikana äläkä rajoita ilmavirtausta. Aseta laite vakaalle, palamattomalle alustalle. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien läheisyydessä.
- 9. Vaurioituneeseen akkuun liittyvä vaara:** Älä lataa mekaanisesti vaurioitunutta, vuotavaa, turvonnutta akkua tai akkua, jonka kotelo on haljennut tai jossa on ylikuumentumisen merkkejä. Jos olet epävarma, lopeta käyttö ja kysy huollosta neuvoa akun kunnosta.
- 10. Erityistoiminnot:** Jos laitteessa on toimintoja, kuten akun ylläpito, elvytys tai korjaus, käytä niitä tarkasti laitteen teknisten tietojen mukaisesti. Valvo akkua käytön aikana. Jos havaitset liiallista kuumenemista, kotelon muodonmuutoksia, vuotoja tai epätavallisia ääniä, keskeytä lataus välittömästi.
- 11. Laitteen mekaanisen vaurioitumisen vaara:** Suojaa laite putoamiselta, iskuilta ja kastumiselta. Älä käytä laitetta ympäristössä, jossa on korkea kosteus tai paljon pölyä.
- 12. Kaapeliturvallisuus:** Vedä kaapelit siten, etteivät ne aiheuta kompastumis- tai sotkeutumisaaraa eivätkä altistu viilto- tai hankausvaurioille tai kosketukselle ajoneuvon kuumien ja liikkuvien osien kanssa.
- 13. Käyttöolosuhteet:** Käytä laitetta vain teknisten tietojen mukaisissa olosuhteissa. Älä käytä laitetta ulkona sateella tai veden läheisyydessä.
- 14. Huolto:** Irrota laite aina verkkovirrasta ja akusta ennen puhdistusta ja kaapeleiden kunnon tarkistamista. Älä avaa koteloä äläkä tee korjauksia itse.
- 15. Lapset:** Tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille. Säilytä laite ja tarvikkeet lasten ulottumattomissa.
- 16. Hävittäminen:** Älä hävitä käytettyjä tuotteita sekajätteen mukana. Tuotteessa tai pakkauksessa oleva ylivuotanut jätteen symboli tarkoittaa, että käytetty tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun erilliskeräykseen. Toimita käytetty tuote jätteiden keräyspisteeseen tai myyjälle, joka ottaa vastaan palautuksia, paikallisten määräysten mukaisesti.
- 17. Vastuu:** Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä kytkennästä, väärästä akun valinnasta, väärästä asetuksista tai käyttötilasta, käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai turvallisuussuositusten noudattamatta jättämisestä.

SIKKERHETSINFORMASJON LISTE OVER SIKKERHETSADVARSLER BASERT PÅ KRAVENE I EU-FORORDNING 2023/988 OM GENERELL PRODUKTSIKKERHET.

Batteriladere og likerettere for kjøretøy

- 1. Fare for elektrisk støt:** Enheten drives fra strømmettet. Koble enheten fra strømforsyningen før du kobler klemmer til eller fra batteriet. Ikke berør støpselet, kablene eller enheten med våte hender. Bruk kun under tørre forhold.
- 2. Fare for kortslutning og brann:** Ikke bruk enheten med skadet strømledning, utgangskabler, klemmer eller hus. Ikke utfør provisoriske reparasjoner på kabler. Ved lukt av brent, røykutvikling eller overdreven oppvarming, avbryt arbeidet umiddelbart og koble fra enheten.
- 3. Fare for eksplosjon og brann ved lading av batteriet:** Under lading kan batteriet avgi brennbare gasser. Lad kun på et godt ventilert sted. Ikke røyk, bruk ikke åpen ild og forårsak ikke gnister i nærheten av batteriet.
- 4. Fare for kjemiske brannskader:** Batteriet kan inneholde etsende elektrolytt. Bruk vernebriller og hansker som er motstandsdyktige mot elektrolytt. Ved kontakt mellom elektrolytt og hud eller øyne, skyll umiddelbart med rikelig med vann og kontakt lege.
- 5. Fare for skader fra gnister:** Koble klemmene sikkert og stabilt. Unngå utilsiktet kontakt mellom klemmene eller med metalldeleer på kjøretøyet. Ikke legg metallverktøy på batteriet.
- 6. Fare for skade på batteriet, enheten eller anlegget ved feil tilkobling:** Koble klemmene i henhold til batteriets polaritet og enhetens bruksanvisning. Feil tilkobling kan forårsake gnistdannelse og skade på batteriet eller anlegget.
- 7. Samsvar og bruksområde:** Bruk enheten kun til batterier og parametre som samsvarer med enhetens spesifikasjon. Feil valg av batteri, innstillinger eller driftsmodus kan føre til feil lading, overoppheting eller skader.
- 8. Fare for overoppheting:** Ikke dekk til enheten under drift og ikke begrens luftstrømmen. Plasser enheten på en stabil, ikke-brennbar overflate. Ikke bruk enheten i nærheten av brennbare materialer.
- 9. Fare knyttet til skadet batteri:** Ikke lad et batteri som er mekanisk skadet, lekket, er oppblåst, har sprukket hus eller tegn på overoppheting. I tvilstilfeller, stopp bruken og rådfør deg med et verksted om batteriets tilstand.
- 10. Spesialfunksjoner:** Hvis enheten har funksjoner som vedlikehold, regenerering eller reparasjon av batteriet, bruk dem strengt i henhold til enhetens spesifikasjon. Overvåk batteriet under drift. Ved overdreven oppvarming, deformasjon av huset, lekkasje eller uvanlige lyder, avbryt ladingen umiddelbart.
- 11. Fare for mekanisk skade på enheten:** Beskytt enheten mot fall, støt og væske. Ikke bruk enheten i miljøer med høy fuktighet eller mye støv.
- 12. Kabelsikkerhet:** Legg kabler slik at de ikke utgjør en snuble- eller sammenfyllingsfare og ikke utsettes for kutt, slitasje eller kontakt med varme og bevegelige deler av kjøretøyet.
- 13. Bruksforhold:** Bruk enheten kun under forhold som samsvarer med spesifikasjonen. Ikke bruk enheten utendørs i nedbør eller i nærheten av vann.
- 14. Vedlikehold:** Koble alltid enheten fra strømmettet og batteriet før rengjøring og kontroll av kablernes tilstand. Ikke åpne huset og ikke utfør reparasjoner på egen hånd.
- 15. Barn:** Produktet er ikke beregnet for barn. Oppbevar enheten og tilbehøret utilgjengelig for barn.
- 16. Avfallshåndtering:** Ikke kast brukte produkter i restavfallet. Symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen på produktet eller emballasjen betyr at det brukte produktet skal leveres til separat innsamling av elektrisk og elektronisk avfall. Lever det brukte produktet til et avfallsmottak eller en forhandler som tar imot retur, i henhold til lokale forskrifter.
- 17. Ansvar:** Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av feil tilkobling, feil valg av batteri, feil valg av innstillinger eller driftsmodus, bruk som ikke er i samsvar med tiltenkt formål eller manglende overholdelse av sikkerhetsanbefalinger.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER LISTE OVER SIKKERHEDSADVARSLER BASERET PÅ KRAVENE I EU-FORORDNING 2023/988 OM PRODUKTSIKKERHED I ALMINDELIGHED.**Batteriopladere og ensrettere til køretøjer**

- 1. Risiko for elektrisk stød:** Enheden drives fra lysnettet. Afbryd enheden fra strømforsyningen, før du tilslutter eller frakobler klemmerne til batteriet. Rør ikke ved stikket, kablerne eller enheden med våde hænder. Brug kun under tørre forhold.
- 2. Risiko for kortslutning og brand:** Brug ikke enheden med beskadiget netledning, udgangskabler, klemmer eller hus. Udfør ikke provisoriske reparationer på kabler. Ved lugt af brændt, røgudvikling eller overdreven opvarmning skal arbejdet straks afbrydes og enheden frakobles.
- 3. Risiko for eksplosion og brand ved opladning af batteriet:** Under opladning kan batteriet afgive brændbare gasser. Oplad kun i et godt ventileret område. Ryg ikke, brug ikke åben ild og forårsag ikke gnister i nærheden af batteriet.
- 4. Risiko for kemiske forbrændinger:** Batteriet kan indeholde ætsende elektrolyt. Brug beskyttelsesbriller og handsker, der er modstandsdygtige over for elektrolyt. I tilfælde af kontakt mellem elektrolyt og hud eller øjne, skyl straks med rigeligt vand og søg læge.
- 5. Risiko for skader fra gnister:** Tilslut klemmerne sikkert og stabilt. Undgå utilsigtet kontakt mellem klemmerne eller med metaldele på køretøjet. Læg ikke metalværktøj på batteriet.
- 6. Risiko for skader på batteriet, enheden eller systemet ved forkert tilslutning:** Tilslut klemmerne i henhold til batteriets polaritet og enhedens manual. Forkert tilslutning kan forårsage gnistdannelse og skader på batteriet eller systemet.
- 7. Overensstemmelse og anvendelsesområde:** Brug kun enheden til batterier og parametre, der overholder enhedens specifikation. Forkert valg af batteri, indstillinger eller driftstilstand kan føre til forkert opladning, overophedning eller skader.
- 8. Risiko for overophedning:** Dæk ikke enheden til under drift, og begræns ikke luftstrømmen. Placer enheden på en stabil, ikke-brændbar overflade. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
- 9. Risiko forbundet med et beskadiget batteri:** Oplad ikke et batteri, der er mekanisk beskadiget, lækker, er oppustet, har revnet hus eller tegn på overophedning. I tvivlstilfælde skal du stoppe brugen og konsultere et værksted om batteriets tilstand.
- 10. Specialfunktioner:** Hvis enheden har funktioner som vedligeholdelse, regenerering eller reparation af batteriet, skal de bruges strengt i henhold til enhedens specifikation. Overvåg batteriet under drift. Ved overdreven opvarmning, deformation af huset, lækage eller usædvanlige lyde skal opladningen straks afbrydes.
- 11. Risiko for mekanisk beskadigelse af enheden:** Beskyt enheden mod fald, stød og væske. Brug ikke enheden i et miljø med høj luftfugtighed eller meget støv.
- 12. Kabelsikkerhed:** Før kabler således, at de ikke udgør en snuble- eller sammenfiltringsfare og ikke udsættes for snit, slid eller kontakt med varme og bevægelige dele af køretøjet.
- 13. Brugsbetingelser:** Brug kun enheden under forhold, der overholder specifikationen. Brug ikke enheden udendørs i nedbør eller i nærheden af vand.
- 14. Vedligeholdelse:** Afbryd altid enheden fra lysnettet og batteriet før rengøring og kontrol af kablernes tilstand. Åbn ikke huset, og udfør ikke reparationer på egen hånd.
- 15. Børn:** Produktet er ikke beregnet til børn. Opbevar enheden og tilbehøret utilgængeligt for børn.
- 16. Bortskaffelse:** Smid ikke brugte produkter i restaffaldet. Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på produktet eller emballagen betyder, at det brugte produkt skal afleveres til separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. Aflever det brugte produkt på et affaldsindsamlingssted eller hos en forhandler, der tager imod returvarer, i overensstemmelse med lokale regler.
- 17. Ansvar:** Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert tilslutning, forkert valg af batteri, forkert valg af indstillinger eller driftstilstand, brug i strid med formålet eller manglende overholdelse af sikkerhedsanbefalinger.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE SEZNAM BEZPEČNOSTNÍCH UPOZORNĚNÍ NA ZÁKLADĚ POŽADAVKŮ NAŘÍZENÍ EU 2023/988 O OBEČNÉ BEZPEČNOSTI VÝROBKŮ.**Nabíječky a usměrňovače pro autobaterie**

- 1. Riziko úrazu elektrickým proudem:** Zařízení je napájeno ze sítě. Před připojením a odpojením svorek k baterii odpojte zařízení od napájení. Nedotýkejte se zástrčky, kabelů ani zařízení mokřými rukama. Používejte pouze v suchých podmínkách.
- 2. Riziko zkratu a požáru:** Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem, výstupními kabely, svorkami nebo krytem. Neprovádějte provizorní opravy kabelů. V případě zápachu spáleniny, kouře nebo nadměrného zahřívání okamžitě přerušete práci a odpojte zařízení.
- 3. Riziko výbuchu a požáru při nabíjení baterie:** Během nabíjení může baterie uvolňovat hořlavé plyny. Nabíjejte pouze v dobře větraném prostoru. Nekuřte, nepoužívejte otevřený oheň a nezpůsobujte jiskření v blízkosti baterie.
- 4. Riziko chemických popálenin:** Baterie může obsahovat žíravý elektrolyt. Používejte ochranné brýle a rukavice odolné vůči elektrolytu. V případě kontaktu elektrolytu s pokožkou nebo očima okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- 5. Riziko zranění od jisker:** Připojujte svorky pevně a stabilně. Zabraňte náhodnému dotyku svorek mezi sebou nebo s kovovými částmi vozidla. Nepokládávejte kovové nářadí na baterii.
- 6. Riziko poškození baterie, zařízení nebo instalace chybným připojením:** Připojte svorky podle polarit baterie a návodu k zařízení. Chybné připojení může způsobit jiskření, poškození baterie nebo instalace.
- 7. Shoda a rozsah použití:** Používejte zařízení pouze pro baterie a parametry odpovídající specifikaci zařízení. Nesprávný výběr baterie, nastavení nebo režimu práce může vést k nesprávnému nabíjení, přehřívání nebo poškození.
- 8. Riziko přehřátí:** Nezakrývejte zařízení během provozu a neomezujte proudění vzduchu. Umístěte zařízení na stabilní, nehořlavý povrch. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- 9. Riziko spojené s poškozenou baterií:** Nenabíjejte baterii mechanicky poškozenou, vytékající, nafouklou, s prasklým krytem nebo se známkami přehřátí. V případě pochybností přestaňte používat a konzultujte stav baterie se servisem.
- 10. Speciální funkce:** Pokud má zařízení funkce jako udržování, regenerace nebo oprava baterie, používejte je výhradně v souladu se specifikací zařízení. Monitorujte baterii během provozu. V případě nadměrného zahřívání, deformace krytu, úniku nebo neobvyklých zvuků okamžitě přerušete nabíjení.
- 11. Riziko mechanického poškození zařízení:** Chraňte zařízení před pádem, nárazy a politím. Nepoužívejte zařízení v prostředí se zvýšenou vlhkostí nebo silnou prašností.
- 12. Bezpečnost kabelů:** Vedte kabely tak, aby nepředstavovaly riziko zakopnutí nebo zamotání a nebyly vystaveny přetížení, prodloužení nebo kontaktu s horkými a pohyblivými částmi vozidla.
- 13. Podmínky použití:** Používejte zařízení pouze v podmínkách odpovídajících specifikaci. Nepoužívejte zařízení venku během srážek nebo v blízkosti vody.
- 14. Údržba:** Před čištěním a kontrolou stavu kabelů vždy odpojte zařízení od napájení a od baterie. Neotevírejte kryt a neprovádějte opravy svépomocí.
- 15. Děti:** Výrobek není určen pro děti. Zařízení a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.
- 16. Likvidace:** Použité výrobky nevyhazujte do směsného odpadu. Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo obalu znamená, že použitý výrobek musí být předán k selektivnímu sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Odevzdejte použitý výrobek do sběrného místa odpadů nebo prodejci, který zajišťuje zpětný odběr, v souladu s místními předpisy.
- 17. Odpovědnost:** Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného připojení, výběru baterie, výběru nastavení nebo režimu práce, použití v rozporu s určením nebo nedodržení bezpečnostních doporučení.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕЧЕНЬ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ОСНОВАННЫЙ НА ТРЕБОВАНИЯХ РЕГЛАМЕНТА ЕС 2023/988 ОБ ОБЩЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКЦИИ.

Зарядные устройства и выпрямители для автомобильных аккумуляторов

- 1. Риск поражения электрическим током:** Устройство питается от сети. Перед подключением и отключением зажимов от аккумулятора отключите устройство от источника питания. Не прикасайтесь к вилке, проводам или устройству мокрыми руками. Используйте только в сухих условиях.
- 2. Риск короткого замыкания и пожара:** Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания, выходными проводами, зажимами или корпусом. Не выполняйте временный ремонт проводов. В случае запаха гари, дыма или чрезмерного нагрева немедленно прекратите работу и отключите устройство.
- 3. Риск взрыва и пожара при зарядке аккумулятора:** Во время зарядки аккумулятор может выделять легковоспламеняющиеся газы. Заряжайте только в хорошо проветриваемом месте. Не курите, не используйте открытый огонь и не допускайте искрения вблизи аккумулятора.
- 4. Риск химических ожогов:** Аккумулятор может содержать едкий электролит. Используйте защитные очки и перчатки, устойчивые к электролиту. В случае контакта электролита с кожей или глазами немедленно промойте большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- 5. Риск травм от искр:** Подключайте зажимы надежно и устойчиво. Избегайте случайного соприкосновения зажимов друг с другом или с металлическими частями автомобиля. Не кладите металлические инструменты на аккумулятор.
- 6. Риск повреждения аккумулятора, устройства или проводки из-за неправильного подключения:** Подключайте зажимы в соответствии с полярностью аккумулятора и инструкцией к устройству. Неправильное подключение может вызвать искрение, повреждение аккумулятора или проводки.
- 7. Совместимость и область применения:** Используйте устройство только для аккумуляторов и параметров, соответствующих спецификации устройства. Неправильный выбор аккумулятора, настроек или режима работы может привести к неправильной зарядке, перегреву или повреждению.
- 8. Риск перегрева:** Не накрывайте устройство во время работы и не ограничивайте поток воздуха. Устанавливайте устройство на устойчивую, негорючую поверхность. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
- 9. Риск, связанный с поврежденным аккумулятором:** Не заряжайте аккумулятор, имеющий механические повреждения, утечки, вздутия, трещины в корпусе или признаки перегрева. В случае сомнений прекратите использование и проконсультируйтесь с сервисной службой о состоянии аккумулятора.
- 10. Специальные функции:** Если устройство имеет такие функции, как поддержка, восстановление или ремонт аккумулятора, используйте их строго в соответствии со спецификацией устройства. Контролируйте аккумулятор во время работы. В случае чрезмерного нагрева, деформации корпуса, утечки или необычных звуков немедленно прекратите зарядку.
- 11. Риск механического повреждения устройства:** Берегите устройство от падений, ударов и попадания влаги. Не используйте устройство в среде с повышенной влажностью или сильной запыленностью.
- 12. Безопасность проводов:** Прокладывайте провода так, чтобы они не создавали риска спотыкания или запутывания и не подвергались порезам, перетиранию или контакту с горячими и движущимися частями автомобиля.
- 13. Условия использования:** Используйте устройство только в условиях, соответствующих спецификации. Не используйте устройство на открытом воздухе во время осадков или вблизи воды.
- 14. Обслуживание:** Перед очисткой и проверкой состояния проводов всегда отключайте устройство от сети и от аккумулятора. Не открывайте корпус и не выполняйте ремонт самостоятельно.
- 15. Дети:** Изделие не предназначено для детей. Храните устройство и аксессуары в недоступном для детей месте.
- 16. Утилизация:** Не выбрасывайте использованные изделия в смешанные отходы. Символ перечеркнутого мусорного бака на изделии или упаковке означает, что использованное изделие подлежит сдаче в пункт раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Сдайте использованное изделие в пункт сбора отходов или продавцу, осуществляющему прием, в соответствии с местными правилами.
- 17. Ответственность:** Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного подключения, выбора аккумулятора, выбора настроек или режима работы, использования не по назначению или несоблюдения рекомендаций по безопасности.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ ÁLTALÁNOS TERMÉKBIZTONSÁGRÓL SZÓLÓ 2023/988 EU RENDELET KÖVETELMÉNYEIN ALAPULÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK LISTÁJA.

Akkumulátortöltők és egyenirányítók járművekhez

- 1. Áramütés veszélye:** A készülék hálózatról működik. Az akkumulátorra csatlakoztatás vagy leválasztás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Ne érintse meg a dugót, a vezetékeket vagy a készüléket nedves kézzel. Kizárólag száraz körülmények között használja.
- 2. Rövidzárlat és tűzveszély:** Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, kimeneti vezetékekkel, csipeszekkel vagy burkolattal. Ne végezzen ideiglenes javításokat a vezetékeken. Égett szag, füst vagy túlzott melegedés esetén azonnal hagyja abba a munkát, és válassza le a készüléket.
- 3. Robbanás- és tűzveszély az akkumulátor töltésekor:** Töltés közben az akkumulátor gyúlékony gázokat bocsáthat ki. Kizárólag jól szellőző helyen töltsen. Ne dohányozzon, ne használjon nyílt lángot, és ne okozzon szikrázást az akkumulátor közelében.
- 4. Vegyi égési sérülések veszélye:** Az akkumulátor maró hatású elektrolitot tartalmazhat. Használjon védőszemüveget és elektrolitnak ellenálló kesztyűt. Ha az elektrolit bőrre vagy szembe kerül, azonnal mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- 5. Szikrák okozta sérülésveszély:** Csatlakoztassa a csipeszeket biztosan és stabilan. Kerülje a csipeszek véletlen érintkezését egymással vagy a jármű fém részeivel. Ne helyezzen fémszerszámokat az akkumulátorra.
- 6. Akkumulátor, készülék vagy rendszer károsodásának veszélye helytelen csatlakoztatás miatt:** Csatlakoztassa a csipeszeket az akkumulátor polaritásának és a készülék használati útmutatójának megfelelően. A helytelen csatlakoztatás szikrázást, valamint az akkumulátor vagy a rendszer károsodását okozhatja.
- 7. Megfelelőség és alkalmazási terület:** A készüléket kizárólag a specifikációnak megfelelő akkumulátorokhoz és paraméterekhez használja. Az akkumulátor, a beállítások vagy az üzemmód helytelen kiválasztása helytelen töltéshez, túlmelegedéshez vagy károsodáshoz vezethet.
- 8. Túlmelegedés veszélye:** Ne takarja le a készüléket működés közben, és ne korlátozza a légáramlást. Helyezze a készüléket stabil, nem gyúlékony felületre. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
- 9. Sérült akkumulátorral kapcsolatos veszély:** Ne töltsön mechanikailag sérült, szivárgó, felpuffadt, repedt burkolatú vagy túlmelegedés jeleit mutató akkumulátort. Kétség esetén hagyja abba a használatot, és konzultáljon szervizzel az akkumulátor állapotáról.
- 10. Speciális funkciók:** Ha a készülék rendelkezik olyan funkciókkal, mint az akkumulátor karbantartása, regenerálása vagy javítása, azokat szigorúan a készülék specifikációjának megfelelően használja. Működés közben figyelje az akkumulátort. Túlzott melegedés, burkolatdeformáció, szivárgás vagy szokatlan hangok esetén azonnal szakítsa meg a töltést.
- 11. Készülék mechanikai sérülésének veszélye:** Óvja a készüléket a leejtéstől, ütésektől és folyadéktól. Ne használja a készüléket magas páratartalmú vagy erősen poros környezetben.
- 12. Vezetékek biztonsága:** Vezesse el a vezetékeket úgy, hogy ne jelentsenek botlás- vagy gabalyodásveszélyt, és ne legyenek kitéve vágásnak, kopásnak vagy a jármű forró és mozgó alkatrészeivel való érintkezésnek.
- 13. Használati feltételek:** A készüléket kizárólag a specifikációnak megfelelő körülmények között használja. Ne használja a készüléket a szabadban csapadékos időben vagy víz közelében.
- 14. Karbantartás:** Tisztítás és a vezetékek állapotának ellenőrzése előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról és az akkumulátorról. Ne nyissa fel a burkolatot, és ne végezzen javításokat saját maga.
- 15. Gyermekek:** A termék nem gyermekek számára készült. Tartsa a készüléket és a tartozékokat gyermekektől elzárva.
- 16. Ártalmatlanítás:** A használt termékeket ne dobja a vegyes hulladékba. A terméken vagy a csomagoláson található áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére kell leadni. Adja le a használt terméket egy hulladékgyűjtő ponton vagy a visszavételt végző kereskedőnél, a helyi előírásoknak megfelelően.
- 17. Felelősség:** A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen csatlakoztatásból, az akkumulátor helytelen kiválasztásából, a beállítások vagy üzemmód helytelen kiválasztásából, a nem rendeltetésszerű használatból vagy a biztonsági ajánlások be nem tartásából eredő károkért.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE ZOZNAM BEZPEČNOSTNÝCH UPOZORNENÍ NA ZÁKLADE POŽIADAVIEK NARIADENIA EÚ 2023/988 O VŠEOBECNEJ BEZPEČNOSTI VÝROBKOV.**Nabíjačky a usmerňovače pre autobatérie**

- 1. Riziko úrazu elektrickým prúdom:** Zariadenie je napájané zo siete. Pred pripojením a odpojením svoriek k batérii odpojte zariadenie od napájania. Nedotýkajte sa zástrčky, káblov ani zariadenia mokrými rukami. Používajte iba v suchých podmienkach.
- 2. Riziko skratu a požiaru:** Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom, výstupnými káblami, svorkami alebo krytom. Nevykonávajte provizórne opravy káblov. V prípade zápachu spáleniny, dymu alebo nadmerného zahrievania okamžite prerušte prácu a odpojte zariadenie.
- 3. Riziko výbuchu a požiaru pri nabíjaní batérie:** Počas nabíjania môže batéria uvoľňovať horľavé plyny. Nabíjajte iba v dobre vetranom priestore. Nefajčite, nepoužívajte otvorený oheň a nespôsobujte iskrenie v blízkosti batérie.
- 4. Riziko chemických popálenín:** Batéria môže obsahovať žieravý elektrolyt. Používajte ochranné okuliare a rukavice odolné voči elektrolytu. V prípade kontaktu elektrolytu s pokožkou alebo očami okamžite opláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekára.
- 5. Riziko zranenia od iskier:** Pripájajte svorky pevne a stabilne. Zabráňte náhodnému dotyku svoriek medzi sebou alebo s kovovými časťami vozidla. Nekladte kovové náradie na batériu.
- 6. Riziko poškodenia batérie, zariadenia alebo inštalácie chybným pripojením:** Pripojte svorky podľa polarít batérie a návodu na zariadenie. Chybné pripojenie môže spôsobiť iskrenie, poškodenie batérie alebo inštalácie.
- 7. Zhoda a rozsah použitia:** Používajte zariadenie iba pre batérie a parametre zodpovedajúce špecifikácii zariadenia. Nesprávny výber batérie, nastavení alebo režimu práce môže viesť k nesprávnemu nabíjaniu, prehrievaniu alebo poškodeniu.
- 8. Riziko prehriatia:** Nezakrývajte zariadenie počas prevádzky a neobmedzujte prúdenie vzduchu. Umiestnite zariadenie na stabilný, nehorľavý povrch. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.
- 9. Riziko spojené s poškodenou batériou:** Nenabíjajte batériu mechanicky poškodenú, vytekajúcu, nafúknutú, s prasknutým krytom alebo so známami prehriatia. V prípade pochybností prestaňte používať a konzultujte stav batérie so servisom.
- 10. Špeciálne funkcie:** Ak má zariadenie funkcie ako udržiavanie, regenerácia alebo oprava batérie, používajte ich výhradne v súlade so špecifikáciou zariadenia. Monitorujte batériu počas prevádzky. V prípade nadmerného zahrievania, deformácie krytu, úniku alebo nezvyčajných zvukov okamžite prerušte nabíjanie.
- 11. Riziko mechanického poškodenia zariadenia:** Chráňte zariadenie pred pádom, nárazmi a poliatím. Nepoužívajte zariadenie v prostredí so zvýšenou vlhkosťou alebo silnou prašnosťou.
- 12. Bezpečnosť káblov:** Ved'te káble tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia alebo zamotania a neboli vystavené prerezaniu, predretiu alebo kontaktu s horúcimi a pohyblivými časťami vozidla.
- 13. Podmienky používania:** Používajte zariadenie iba v podmienkach zodpovedajúcich špecifikácii. Nepoužívajte zariadenie vonku počas zrážok alebo v blízkosti vody.
- 14. Údržba:** Pred čistením a kontrolou stavu káblov vždy odpojte zariadenie od napájania a od batérie. Neotvárajte kryt a nevykonávajte opravy svojpomocne.
- 15. Deti:** Výrobok nie je určený pre deti. Zariadenie a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- 16. Likvidácia:** Použitý výrobok nevyhadzujte do zmesového odpadu. Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na výrobku alebo obale znamená, že použitý výrobok musí byť odovzdaný na separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Odovzdajte použitý výrobok na zberné miesto odpadov alebo predajcovi, ktorý zabezpečuje spätný odber, v súlade s miestnymi predpismi.
- 17. Zodpovednosť:** Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho pripojenia, výberu batérie, výberu nastavení alebo režimu práce, použitia v rozpore s určením alebo nedodržania bezpečnostných odporúčaní.

VARNOSTNE INFORMACIJE SEZNAM VARNOSTNIH OPOZORIL NA PODLAGI ZAHTEV UREDBE EU 2023/988 O SPLOŠNI VARNOSTI PROIZVODOV.**Polnilniki in usmerniki za akumulatorje vozil**

- 1. Nevarnost električnega udara:** Naprava se napaja iz omrežja. Pred priklopom in odklopom sponk na akumulator odklopite napravo iz napajanja. Ne dotikajte se vtiča, kablov ali naprave z mokrimi rokami. Uporabljajte le v suhih pogojih.
- 2. Nevarnost kratkega stika in požara:** Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom, izhodnimi kabli, sponkami ali ohišjem. Ne izvajajte zasilnih popravil kablov. V primeru vonja po zažganem, dima ali prekomernega segrevanja takoj prenehajte z delom in odklopite napravo.
- 3. Nevarnost eksplozije in požara pri polnjenju akumulatorja:** Med polnjenjem lahko akumulator oddaja vnetljive pline. Polnite le v dobro prezračenem prostoru. Ne kadite, ne uporabljajte odprtega ognja in ne povzročajte isker v bližini akumulatorja.
- 4. Nevarnost kemičnih opeklin:** Akumulator lahko vsebuje jerek elektrolit. Uporabljajte zaščitna očala in rokavice, odporne na elektrolit. V primeru stika elektrolita s kožo ali očmi takoj sperite z veliko vode in se posvetujte z zdravnikom.
- 5. Nevarnost poškodb zaradi isker:** Sponke priključite trdno in stabilno. Izogibajte se nenamernemu stiku sponk med seboj ali s kovinskimi deli vozila. Na akumulator ne odlagajte kovinskega orodja.
- 6. Nevarnost poškodbe akumulatorja, naprave ali napeljave zaradi napačne priključitve:** Sponke priključite v skladu s polarnostjo akumulatorja in navodili naprave. Napačna priključitev lahko povzroči iskrenje, poškodbo akumulatorja ali napeljave.
- 7. Skladnost in področje uporabe:** Napravo uporabljajte samo za akumulatorje in parametre, ki so skladni s specifikacijo naprave. Napačna izbira akumulatorja, nastavitev ali načina delovanja lahko povzroči nepravilno polnjenje, pregrevanje ali poškodbe.
- 8. Nevarnost pregrevanja:** Naprave med delovanjem ne prekrivajte in ne omejujte pretoka zraka. Napravo postavite na stabilno, negorljivo površino. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
- 9. Tveganje v zvezi s poškodovanim akumulatorjem:** Ne polnite mehansko poškodovanega, puščajočega, napihnjenega akumulatorja, akumulatorja s počenim ohišjem ali znaki pregrevanja. V primeru dvoma prenehajte z uporabo in se posvetujte s servisom o stanju akumulatorja.
- 10. Posebne funkcije:** Če ima naprava funkcije, kot so vzdrževanje, regeneracija ali popravilo akumulatorja, jih uporabljajte izključno v skladu s specifikacijo naprave. Med delovanjem nadzorujte akumulator. V primeru prekomernega segrevanja, deformacije ohišja, puščanja ali nenavadnih zvokov takoj prekinite polnjenje.
- 11. Nevarnost mehanske poškodbe naprave:** Napravo zaščitite pred padci, udarci in tekočino. Naprave ne uporabljajte v okolju s povečano vlažnostjo ali močnim prahom.
- 12. Varnost kablov:** Kable napeljite tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotikanja ali zapletanja in niso izpostavljeni rezanju, drgnjenju ali stiku z vročimi in gibljivimi deli vozila.
- 13. Pogoji uporabe:** Napravo uporabljajte samo v pogojih, ki so skladni s specifikacijo. Naprave ne uporabljajte na prostem med padavinami ali v bližini vode.
- 14. Vzdrževanje:** Pred čiščenjem in preverjanjem stanja kablov napravo vedno odklopite iz napajanja in akumulatorja. Ne odpirajte ohišja in ne izvajajte popravil sami.
- 15. Otroci:** Izdelek ni namenjen otrokom. Napravo in dodatke hranite zunaj dosega otrok.
- 16. Odstranjevanje:** Izrabljenih izdelkov ne odlagajte med mešane odpadke. Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da je treba izrabljen izdelek oddati v ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. Izrabljen izdelek oddajte na zbirnem mestu za odpadke ali prodajalcu, ki omogoča vračilo, v skladu s lokalnimi predpisi.
- 17. Odgovornost:** Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne priključitve, napačne izbire akumulatorja, napačne izbire nastavitev ali načina delovanja, uporabe v nasprotju z namenom ali neupoštevanja varnostnih priporočil.

GÜVENLİK BİLGİLERİ GENEL ÜRÜN GÜVENLİĞİNE İLİŞKİN 2023/988 SAYILI AB YÖNETMELİĞİ GEREKLİLİKLERİNE DAYANAN GÜVENLİK UYARILARI LİSTESİ.

Araç aküleri için şarj cihazları ve redresörler

- 1. Elektrik çarpması riski:** Cihaz şebekeden beslenir. Aküye giden kabloları bağlamadan veya ayırmadan önce cihazı güç kaynağından ayırın. Fişe, kablolara veya cihaza ıslak ellerle dokunmayın. Yalnızca kuru koşullarda kullanın.
- 2. Kısa devre ve yangın riski:** Cihazı hasarlı güç kablosu, çıkış kabloları, terminaller veya gövde ile kullanmayın. Kablolarda geçici onarımlar yapmayın. Yanık kokusu, duman veya aşırı ısınma durumunda çalışmayı derhal durdurun ve cihazı ayırın.
- 3. Akü şarj edilirken patlama ve yangın riski:** Şarj sırasında akü yanıcı gazlar yayabilir. Yalnızca iyi havalandırılan bir yerde şarj edin. Akünün yakınında sigara içmeyin, açık ateş kullanmayın ve kıvılcım çıkarmayın.
- 4. Kimyasal yanık riski:** Akü aşındırıcı elektrolit içerebilir. Koruyucu gözlük ve elektrolite dayanıklı eldiven kullanın. Elektrolitin cilt veya gözlerle teması halinde derhal bol su ile yıkayın ve bir doktora başvurun.
- 5. Kıvılcımlardan kaynaklanan yaralanma riski:** Terminalleri güvenli ve sağlam bir şekilde bağlayın. Terminallerin birbirine veya aracın metal parçalarına kazara temas etmesinden kaçının. Akü üzerine metal aletler koymayın.
- 6. Yanlış bağlantı nedeniyle aküye, cihaza veya tesisata hasar verme riski:** Terminalleri akü kutuplarına ve cihaz kılavuzuna göre bağlayın. Yanlış bağlantı kıvılcımlanmaya, aküye veya tesisata hasar vermeye neden olabilir.
- 7. Uygunluk ve uygulama kapsamı:** Cihazı yalnızca cihazın özelliklerine uygun aküler ve parametreler için kullanın. Yanlış akü, ayar veya çalışma modu seçimi hatalı şarja, aşırı ısınmaya veya hasara yol açabilir.
- 8. Aşırı ısınma riski:** Çalışma sırasında cihazın üzerini örtmeyin ve hava akışını kısıtlamayın. Cihazı sabit, yanmaz bir yüzeye yerleştirin. Cihazı yanıcı malzemelerin yakınında kullanmayın.
- 9. Hasarlı akü ile ilgili risk:** Mekanik olarak hasar görmüş, sızdıran, şişmiş, gövdesi çatlamış veya aşırı ısınma belirtileri gösteren bir aküyü şarj etmeyin. Şüpheli durumda kullanımı durdurun ve akünün durumunu bir servise danışın.
- 10. Özel fonksiyonlar:** Cihazın akü bakımı, rejenerasyonu veya onarımı gibi fonksiyonları varsa, bunları kesinlikle cihazın özelliklerine uygun olarak kullanın. Çalışma sırasında aküyü izleyin. Aşırı ısınma, gövde deformasyonu, sızıntı veya olağandışı sesler durumunda şarjı derhal durdurun.
- 11. Cihaza mekanik hasar verme riski:** Cihazı düşmelere, darbelere ve sıvı dökülmesine karşı koruyun. Cihazı yüksek nemli veya çok tozlu ortamlarda kullanmayın.
- 12. Kablo güvenliği:** Kabloları takılma veya dolanma riski oluşturmayacak ve kesilme, aşınma veya aracın sıcak ve hareketli parçalarıyla temasa maruz kalmayacak şekilde döşeyin.
- 13. Kullanım koşulları:** Cihazı yalnızca spesifikasyona uygun koşullarda kullanın. Cihazı yağışlı havalarda dışarıda veya suyun yakınında kullanmayın.
- 14. Bakım:** Temizlik ve kablo durumunu kontrol etmeden önce cihazı daima güç kaynağından ve aküden ayırın. Gövdeyi açmayın ve kendi başınıza onarım yapmayın.
- 15. Çocuklar:** Ürün çocuklar için tasarlanmamıştır. Cihazı ve aksesuarları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- 16. Bertaraf:** Kullanılmış ürünleri karışık atıklara atmayın. Ürün veya ambalaj üzerindeki çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanılmış ürünün Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların ayrı toplanması için teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Kullanılmış ürünü, yerel düzenlemelere uygun olarak bir atık toplama noktasına veya geri alım yapan satıcıya teslim edin.
- 17. Sorumluluk:** Üretici, yanlış bağlantı, yanlış akü seçimi, yanlış ayar veya çalışma modu seçimi, amaca uygun olmayan kullanım veya güvenlik tavsiyelerine uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

SIGURNOSNE INFORMACIJE POPIS SIGURNOSNIH UPOZORENJA NA TEMELJU ZAHTJEVA UREDBE EU 2023/988 O OPĆOJ SIGURNOSTI PROIZVODA.

Punjači i ispravljači za akumulateure vozila

- 1. Rizik od strujnog udara:** Uređaj se napaja iz mreže. Prije spajanja i odspajanja stezaljki na akumulator isključite uređaj iz napajanja. Ne dirajte utikač, kabele ili uređaj mokrim rukama. Koristite samo u suhim uvjetima.
- 2. Rizik od kratkog spoja i požara:** Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, izlaznim kablom, stezaljkama ili kućištem. Ne vršite improvizirane popravke kabela. U slučaju mirisa paljevine, dima ili prekomjernog zagrijavanja odmah prekinite rad i isključite uređaj.
- 3. Rizik od eksplozije i požara pri punjenju akumulatora:** Tijekom punjenja akumulator može ispuštati zapaljive plinove. Punite samo u dobro prozračenom prostoru. Ne pušite, ne koristite otvoreni plamen i ne uzrokuje iskrenje u blizini akumulatora.
- 4. Rizik od kemijskih opekлина:** Akumulator može sadržavati nagrizajući elektrolit. Koristite zaštitne naočale i rukavice otporne na elektrolit. U slučaju kontakta elektrolita s kožom ili očima odmah isperite s puno vode i obratite se liječniku.
- 5. Rizik od ozljeda uzrokovanih iskrama:** Spojite stezaljke čvrsto i stabilno. Izbjegavajte slučajni dodir stezaljki međusobno ili s metalnim dijelovima vozila. Ne stavljajte metalne alate na akumulator.
- 6. Rizik od oštećenja akumulatora, uređaja ili instalacije pogrešnim spajanjem:** Spojite stezaljke prema polaritetu akumulatora i uputama uređaja. Pogrešno spajanje može uzrokovati iskrenje, oštećenje akumulatora ili instalacije.
- 7. Sukladnost i opseg primjene:** Koristite uređaj samo za akumulateure i parametre koji su u skladu sa specifikacijom uređaja. Pogrešan odabir akumulatora, postavki ili načina rada može dovesti do nepravilnog punjenja, pregrijavanja ili oštećenja.
- 8. Rizik od pregrijavanja:** Ne prekrivajte uređaj tijekom rada i ne ograničavajte protok zraka. Postavite uređaj na stabilnu, nezapaljivu površinu. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
- 9. Rizik povezan s oštećenim akumulatorom:** Ne punite akumulator koji je mehanički oštećen, curi, napuhnut, s napuknutim kućištem ili znakovima pregrijavanja. U slučaju sumnje prestanite koristiti i posavjetujte se sa servisom o stanju akumulatora.
- 10. Posebne funkcije:** Ako uređaj ima funkcije kao što su održavanje, regeneracija ili popravak akumulatora, koristite ih isključivo u skladu sa specifikacijom uređaja. Nadzirite akumulator tijekom rada. U slučaju prekomjernog zagrijavanja, deformacije kućišta, curenja ili neobičnih zvukova odmah prekinite punjenje.
- 11. Rizik od mehaničkog oštećenja uređaja:** Zaštitite uređaj od pada, udaraca i prolijevanja tekućine. Ne koristite uređaj u okruženju s povećanom vlagom ili jakim prašinom.
- 12. Sigurnost kabela:** Vodite kabele tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja ili zaplitanja i da nisu izloženi rezanju, habanju ili kontaktu s vrućim i pokretnim dijelovima vozila.
- 13. Uvjeti uporabe:** Koristite uređaj samo u uvjetima koji su u skladu sa specifikacijom. Ne koristite uređaj na otvorenom tijekom oborina ili u blizini vode.
- 14. Održavanje:** Prije čišćenja i provjere stanja kabela uvijek isključite uređaj iz napajanja i akumulatora. Ne otvarajte kućište i ne vršite popravke sami.
- 15. Djeca:** Proizvod nije namijenjen djeci. Čuvajte uređaj i pribor izvan dohvata djece.
- 16. Zbrinjavanje:** Istrošene proizvode ne bacajte u miješani otpad. Simbol prekržišene kante za smeće na proizvodu ili ambalaži znači da se istrošeni proizvod mora predati na odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Predajte istrošeni proizvod na sabirno mjesto otpada ili prodavaču koji preuzima povrat, u skladu s lokalnim propisima.
- 17. Odgovornost:** Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale zbog nepravilnog spajanja, pogrešnog odabira akumulatora, pogrešnog odabira postavki ili načina rada, uporabe koja nije u skladu s namjenom ili nepoštivanja sigurnosnih preporuka.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ LISTA AVERTISEMENTELOR DE SIGURANȚĂ BAZATĂ PE CERINȚELE REGULAMENTULUI UE 2023/988 PRIVIND SIGURANȚA GENERALĂ A PRODUSELOR.

Redresoare și încărcătoare pentru baterii auto

- 1. Risc de electrocutare:** Dispozitivul este alimentat de la rețea. Înainte de a conecta și deconecta clemele la baterie, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Nu atingeți ștecherul, cablurile sau dispozitivul cu mâinile ude. Utilizați numai în condiții uscate.
- 2. Risc de scurtcircuit și incendiu:** Nu utilizați dispozitivul cu cablu de alimentare, cabluri de ieșire, clemă sau carcasă deteriorate. Nu efectuați reparații provizorii ale cablurilor. În caz de miros de ars, fum sau încălzire excesivă, întrerupeți imediat lucrul și deconectați dispozitivul.
- 3. Risc de explozie și incendiu la încărcarea bateriei:** În timpul încărcării, bateria poate emana gaze inflamabile. Încărcați numai într-un loc bine ventilat. Nu fumați, nu utilizați flacăra deschisă și nu provocați scântei în apropierea bateriei.
- 4. Risc de arsuri chimice:** Bateria poate conține electrolit coroziv. Utilizați ochelari de protecție și mănuși rezistente la electrolit. În cazul contactului electrolitului cu pielea sau ochii, clătiți imediat cu multă apă și consultați un medic.
- 5. Risc de rănire din cauza scântei:** Conectați clemele ferm și stabil. Evitați contactul accidental al clemelor între ele sau cu elementele metalice ale vehiculului. Nu așezați unelte metalice pe baterie.
- 6. Risc de deteriorare a bateriei, dispozitivului sau instalației prin conectare greșită:** Conectați clemele conform polarității bateriei și instrucțiunilor dispozitivului. Conectarea greșită poate provoca scântei, deteriorarea bateriei sau a instalației.
- 7. Conformitate și domeniu de aplicare:** Utilizați dispozitivul numai pentru baterii și parametri conformi cu specificațiile dispozitivului. Alegerea incorectă a bateriei, a setărilor sau a modului de lucru poate duce la încărcare incorectă, supraîncălzire sau deteriorare.
- 8. Risc de supraîncălzire:** Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării și nu restricționați fluxul de aer. Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă, neinflamabilă. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
- 9. Risc asociat cu o baterie deteriorată:** Nu încărcați o baterie deteriorată mecanic, care curge, umflată, cu carcasa crăpată sau cu semne de supraîncălzire. În caz de dubiu, încetați utilizarea și consultați starea bateriei la un service.
- 10. Funcții speciale:** Dacă dispozitivul are funcții precum întreținere, regenerare sau reparare a bateriei, utilizați-le strict în conformitate cu specificațiile dispozitivului. Monitorizați bateria în timpul funcționării. În caz de încălzire excesivă, deformare a carcasei, scurgeri sau zgomote neobișnuite, întrerupeți imediat încărcarea.
- 11. Risc de deteriorare mecanică a dispozitivului:** Protejați dispozitivul împotriva căderilor, loviturilor și pătrunderii lichidelor. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu cu umiditate ridicată sau praf intens.
- 12. Siguranța cablurilor:** Pozați cablurile astfel încât să nu prezinte risc de împiedicare sau încurcare și să nu fie expuse la tăiere, abraziune sau contact cu elemente fierbinți și mobile ale vehiculului.
- 13. Condiții de utilizare:** Utilizați dispozitivul numai în condiții conforme cu specificațiile. Nu utilizați dispozitivul în aer liber în timpul precipitațiilor sau în apropierea apei.
- 14. Întreținere:** Înainte de curățare și verificarea stării cablurilor, deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare și de la baterie. Nu deschideți carcasa și nu efectuați reparații pe cont propriu.
- 15. Copii:** Produsul nu este destinat copiilor. Păstrați dispozitivul și accesoriile departe de copii.
- 16. Eliminare:** Nu aruncați produsele uzate la deșeurile menajere. Simbolul pubelei tăiate de pe produs sau ambalaj înseamnă că produsul uzat trebuie predat pentru colectarea selectivă a Deșeurilor de Echipamente Electrice și Electronice. Predați produsul uzat la un punct de colectare a deșeurilor sau la un vânzător care asigură preluarea, în conformitate cu reglementările locale.
- 17. Răspundere:** Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din conectarea incorectă, alegerea greșită a bateriei, alegerea greșită a setărilor sau a modului de lucru, utilizarea neconformă cu destinația sau nerespectarea recomandărilor de siguranță.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ СПИСКЪК С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ОСНОВАН НА ИЗИСКВАНИЯТА НА РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/988 ОТНОСНО ОБЩАТА БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТИТЕ.

Зарядни устройства и токоизправители за автомобилни акумулатори

- 1. Риск от токов удар:** Устройството се захранва от мрежата. Преди свързване и разкачване на клемите към акумулатора, изключете устройството от захранването. Не докосвайте щепсела, кабелите или устройството с мокри ръце. Използвайте само в сухи условия.
- 2. Риск от късо съединение и пожар:** Не използвайте устройството с повреден захранващ кабел, изходни кабели, клеми или корпус. Не извършвайте временни ремонти на кабелите. В случай на миризма на изгоряло, дим или прекомерно нагряване, незабавно прекъснете работата и изключете устройството.
- 3. Риск от експлозия и пожар при зареждане на акумулатора:** По време на зареждане акумулаторът може да отделя запалими газове. Зареждайте само в добре проветриво място. Не пушете, не използвайте открит огън и не предизвиквайте искри в близост до акумулатора.
- 4. Риск от химически изгаряния:** Акумулаторът може да съдържа разяждащ електролит. Използвайте защитни очила и ръкавици, устойчиви на електролит. В случай на контакт на електролита с кожата или очите, незабавно изплакнете с обилно количество вода и се консултирайте с лекар.
- 5. Риск от нараняване от искри:** Свързвайте клемите сигурно и стабилно. Избягвайте случаен контакт на клемите една с друга или с метални части на автомобила. Не поставяйте метални инструменти върху акумулатора.
- 6. Риск от повреда на акумулатора, устройството или инсталацията поради грешно свързване:** Свързвайте клемите според полярността на акумулатора и инструкциите на устройството. Грешното свързване може да причини искрене, повреда на акумулатора или инсталацията.
- 7. Съответствие и обхват на приложение:** Използвайте устройството само за акумулатори и параметри, отговарящи на спецификацията на устройството. Неправилният избор на акумулатор, настройки или режим на работа може да доведе до неправилно зареждане, прегряване или повреда.
- 8. Риск от прегряване:** Не покривайте устройството по време на работа и не ограничавайте въздушния поток. Поставете устройството върху стабилна, негорима повърхност. Не използвайте устройството в близост до запалими материали.
- 9. Риск, свързан с повреден акумулатор:** Не зареждайте акумулатор, който е механично повреден, течащ, подут, с пукнат корпус или с признаци на прегряване. В случай на съмнение преустановете употребата и се консултирайте със сервис за състоянието на акумулатора.
- 10. Специални функции:** Ако устройството има функции като поддръжка, регенерация или ремонт на акумулатора, използвайте ги стриктно в съответствие със спецификацията на устройството. Наблюдавайте акумулатора по време на работа. В случай на прекомерно нагряване, деформация на корпуса, теч или необичайни звуци, незабавно прекъснете зареждането.
- 11. Риск от механична повреда на устройството:** Пазете устройството от падане, удари и заливане. Не използвайте устройството в среда с повишена влажност или силна запрашеност.
- 12. Безопасност на кабелите:** Прокарайте кабелите така, че да не представляват риск от спъване или заплитане и да не са изложени на срязване, протриване или контакт с горещи и движещи се части на автомобила.
- 13. Условия на употреба:** Използвайте устройството само в условия, отговарящи на спецификацията. Не използвайте устройството на открито по време на валежи или в близост до вода.
- 14. Поддръжка:** Преди почистване и проверка на състоянието на кабелите винаги изключвайте устройството от захранването и от акумулатора. Не отваряйте корпуса и не извършвайте ремонти сами.
- 15. Деца:** Продуктът не е предназначен за деца. Съхранявайте устройството и аксесоарите далеч от деца.
- 16. Изхвърляне:** Не изхвърляйте използваните продукти в смесените отпадъци. Символът на зачеркнат контейнер върху продукта или опаковката означава, че използваният продукт трябва да се предаде за разделно събиране на Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване. Предайте използвания продукт в пункт за събиране на отпадъци или на търговец, който приема връщане, в съответствие с местните разпоредби.
- 17. Отговорност:** Производителят не носи отговорност за щети, възникнали от неправилно свързване, грешен избор на акумулатор, грешен избор на настройки или режим на работа, употреба не по предназначение или неспазване на препоръките за безопасност.

OHUTUSTEAVE OHUTUSHOIATUSTE LOETELU, MIS PÕHINEB ELI MÄÄRUSE 2023/988 (TOODETE ÜLDISE OHUTUSE KOHTA) NÕUETEL.**Sõidukite akulaadidajad ja aladid**

- Elektrilöögi oht:** Seade töötab võrgutoitel. Enne klambrite ühendamist akuga või lahtiühendamist eemaldage seade vooluvõrgust. Ärge puudutage pistikut, juhtmeid ega seadet märgade kätega. Kasutage ainult kuivades tingimustes.
- Lühise ja tulekahju oht:** Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtme, väljundjuhtmete, klambrite või korpusega. Ärge tehke juhtmetele ajutisi parandusi. Põlemislõhna, suitsu või liigse kuumenemise korral katkestage kohe töö ja ühendage seade lahti.
- Plahvatus- ja tuleoht aku laadimisel:** Laadimise ajal võib aku eraldada tuleohtlikke gaase. Laadige ainult hästi ventileeritud kohas. Ärge suitsetage, ärge kasutage lahtist tuld ja vältige sädemete teket aku läheduses.
- Keemiliste põletuste oht:** Aku võib sisaldada söövitavat elektrolüüti. Kasutage kaitseprille ja elektrolüüdikindlaid kindaid. Elektrolüüdi sattumisel nahale või silma loputage kohe rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Sädemetest tulenev vigastusoht:** Ühendage klambrit kindlalt ja stabiilselt. Vältige klambrite juhuslikku kokkupuudet omavahel või sõiduki metallosadega. Ärge asetage akule metalltööriistu.
- Aku, seadme või süsteemi kahjustumise oht vale ühendamise tõttu:** Ühendage klambrit vastavalt aku polaarsusele ja seadme kasutusjuhendile. Vale ühendamine võib põhjustada sädemeid ja kahjustada akut või süsteemi.
- Vastavus ja kasutusala:** Kasutage seadet ainult akude ja parameetrite jaoks, mis vastavad seadme spetsifikatsioonile. Aku, sätete või töörežiimi vale valik võib põhjustada vale laadimist, ülekuumenemist või kahjustusi.
- Ülekuumenemise oht:** Ärge katke seadet töötamise ajal kinni ega piirake õhuvoolu. Asetage seade stabiilsele, mittesüttivale pinnale. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
- Kahjustatud akuga seotud oht:** Ärge laadige mehaaniliselt kahjustatud, lekkivat, paisunud, pragunenud korpusega või ülekuumenemise märkidega akut. Kahtluse korral lõpetage kasutamine ja pidage nõu teenindusega aku seisukorra osas.
- Erifunktsioonid:** Kui seadmel on sellised funktsioonid nagu aku hooldus, taastamine või parandamine, kasutage neid rangelt vastavalt seadme spetsifikatsioonile. Jälgige akut töötamise ajal. Liigse kuumenemise, korpuse deformatsiooni, lekke või ebataavaliste helide korral katkestage laadimine kohe.
- Seadme mehaanilise kahjustumise oht:** Kaitske seadet kukkumise, löökide ja vedelike eest. Ärge kasutage seadet suure õhuniiskuse või tugeva tolmu keskkonnas.
- Juhtmete ohutus:** Vedage juhtmed nii, et need ei tekitaks komistamis- või takerdumisohtu ega puutuks kokku lõigete, hõõrdumise või sõiduki kuumade ja liikuvate osadega.
- Kasutustingimused:** Kasutage seadet ainult spetsifikatsioonile vastavates tingimustes. Ärge kasutage seadet välitingimustes sädemete ajal või vee läheduses.
- Hooldus:** Enne puhastamist ja juhtmete seisukorra kontrollimist ühendage seade alati vooluvõrgust ja akust lahti. Ärge avage korpus ega tehke remonti ise.
- Lapsed:** Toode ei ole mõeldud lastele. Hoidke seadet ja tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.
- Kõrvaldamine:** Ärge visake kasutatud tooteid segaolmejäätmete hulka. Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel või pakendil tähendab, et kasutatud toode tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi kogumispunkti. Viige kasutatud toode jäätmekogumispunkti või tagasivõtmist teostava müüja juurde vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Vastutus:** Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad valest ühendamisest, aku valest valikust, sätete või töörežiimi valest valikust, mittesihipärasest kasutamisest või ohutussoovituste eiramisest.

SAUGOS INFORMACIJA SAUGOS ĮSPĖJIMŲ SĄRAŠAS, PAGRĮSTAS ES REGLAMENTO 2023/988 DĖL BENDROS GAMINIŲ SAUGOS REIKALAVIMAIS.**Transporto priemonių akumuliatorių įkrovikliai ir lygintuvai**

- 1. Elektros smūgio pavojus:** Prietaisas maitinamas iš tinklo. Prieš prijungdami ir atjungdami gnybtus prie akumuliatoriaus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Nelieskite kištuko, laidų ar prietaiso šlapiomis rankomis. Naudokite tik sausomis sąlygomis.
- 2. Trumpojo jungimo ir gaisro pavojus:** Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu, išvesties laidais, gnybtais ar korpusu. Neatlikite laikinų laidų taisymų. Pajutus degėsių kvapą, dūmus ar esant per dideliu kaitimui, nedelsdami nutraukite darbą ir atjunkite prietaisą.
- 3. Sprogimo ir gaisro pavojus kraunant akumuliatorių:** Įkrovimo metu akumuliatorius gali išskirti degias dujas. Kraukite tik gerai vėdinamoje vietoje. Nerūkykite, nenaudokite atviros ugnies ir nekelkite kibirkščių šalia akumuliatoriaus.
- 4. Cheminių nudegimų pavojus:** Akumuliatoriuje gali būti esdinančio elektrolito. Naudokite apsauginius akinius ir elektrolitui atsparias pirštines. Elektrolitui patekus ant odos ar į akis, nedelsdami plaukite dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- 5. Sužalojimo dėl kibirkščių pavojus:** Gnybtus prijunkite tvirtai ir stabiliai. Venkite atsitiktinio gnybtų susilietimo tarpusavyje arba su metalinėmis transporto priemonės dalimis. Nedėkite metalinių įrankių ant akumuliatoriaus.
- 6. Akumuliatoriaus, prietaiso ar instaliacijos pažeidimo pavojus dėl netinkamo prijungimo:** Gnybtus prijunkite pagal akumuliatoriaus poliškumą ir prietaiso instrukciją. Netinkamas prijungimas gali sukelti kibirkščiavimą, akumuliatoriaus ar instaliacijos pažeidimą.
- 7. Atitiktis ir taikymo sritis:** Prietaisą naudokite tik akumuliatoriams ir parametrų, atitinkantiems prietaiso specifikaciją. Netinkamas akumuliatoriaus, nustatymų ar darbo režimo pasirinkimas gali lemti netinkamą įkrovimą, perkaitimą ar sugadinimą.
- 8. Perkaitimo pavojus:** Neuždenkite prietaiso veikimo metu ir neribokite oro srauto. Padėkite prietaisą ant stabilaus, nedegaus paviršiaus. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
- 9. Pavojus, susijęs su pažeistu akumuliatoriumi:** Nekraukite mechanškai pažeisto, nesandaraus, išsipūtusio, įskilusio korpusu ar perkaitimo požymių turinčio akumuliatoriaus. Kilus abejonų, nutraukite naudojimą ir pasitarkite su servisu dėl akumuliatoriaus būklės.
- 10. Specialiosios funkcijos:** Jei prietaisas turi tokias funkcijas kaip akumuliatoriaus palaikymas, regeneravimas ar taisymas, naudokite jas griežtai pagal prietaiso specifikaciją. Stebėkite akumuliatorių veikimo metu. Esant per dideliu kaitimui, korpuso deformacijai, nuotėkiui ar neįprastiems garsams, nedelsdami nutraukite įkrovimą.
- 11. Mechaninio prietaiso pažeidimo pavojus:** Saugokite prietaisą nuo kritimo, smūgių ir apliejimo. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė ar daug dulkių.
- 12. Laidų sauga:** Laidus tieskite taip, kad jie nekeltų pavojaus užkliūti ar susipainioti ir nebūtų veikiami įpjovimų, trinties ar kontakto su karštomis ir judančiomis transporto priemonės dalimis.
- 13. Naudojimo sąlygos:** Prietaisą naudokite tik sąlygomis, atitinkančiomis specifikaciją. Nenaudokite prietaiso lauke lyjant ar šalia vandens.
- 14. Priežiūra:** Prieš valydami ir tikrindami laidų būklę, visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir akumuliatoriaus. Neatidarykite korpuso ir neatlikite remonto patys.
- 15. Vaikai:** Gaminys neskirtas vaikams. Laikykite prietaisą ir priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- 16. Šalinimas:** Neišmeskite panaudotų gaminių kartu su mišriomis atliekomis. Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant gaminio ar pakuotės reiškia, kad panaudotas gaminys turi būti atiduotas į atskirą Elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Atiduokite panaudotą gaminį į atliekų surinkimo punktą arba pardavėjui, priimančiam grąžinamus gaminius, laikydamiesi vietinių taisyklių.
- 17. Atsakomybė:** Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prijungimo, netinkamo akumuliatoriaus pasirinkimo, netinkamo nustatymų ar darbo režimo pasirinkimo, naudojimo ne pagal paskirtį arba saugos rekomendacijų nesilaikymo.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMU SARAKSTS, PAMATOJOTIES UZ ES REGULAS 2023/988 PAR PRODUKTU VISPĀRĒJU DROŠUMU PRASĪBĀM.

Transportlīdzekļu akumulatoru lādētāji un taisngrieži

- Elektriskās strāvas trieciena risks:** Ierīce tiek darbināta no elektrotīkla. Pirms spaiļu pievienošanas vai atvienošanas no akumulatora atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Nepieskarieties kontaktdakšai, kabeļiem vai ierīcei ar mitrām rokām. Lietojiet tikai sausus apstākļos.
- Īssavienojuma un ugunsgrēka risks:** Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, izejas kabeļiem, spailēm vai korpusu. Neveiciet pagaidu kabeļu remontu. Ja jūtat deguma smaku, redzat dūmus vai notiek pārmērīga sakaršana, nekavējoties pārtrauciet darbu un atvienojiet ierīci.
- Sprādziena un ugunsgrēka risks akumulatora uzlādes laikā:** Uzlādes laikā akumulators var izdalīt uzliesmojošas gāzes. Uzlādējiet tikai labi vēdināmā vietā. Nesmēķējiet, nelietojiet atklātu liesmu un neradiet dzirksteles akumulatora tuvumā.
- Ķīmisku apdegumu risks:** Akumulators var saturēt kodīgu elektrolītu. Lietojiet aizsargbrilles un pret elektrolītu izturīgus cimdus. Ja elektrolīts nonāk saskarē ar ādu vai acīm, nekavējoties skalojiet ar lielu daudzumu ūdens un konsultējieties ar ārstu.
- Traumu risks no dzirkstelēm:** Pievienojiet spaiļes droši un stabili. Izvairieties no nejaušas spaiļu saskaršanās savā starpā vai ar transportlīdzekļa metāla daļām. Nenovietojiet metāla instrumentus uz akumulatora.
- Akumulatora, ierīces vai instalācijas bojājumu risks nepareizas pievienošanas dēļ:** Pievienojiet spaiļes atbilstoši akumulatora polaritātei un ierīces instrukcijai. Nepareiza pievienošana var izraisīt dzirksteļošanu, akumulatora vai instalācijas bojājumus.
- Atbilstība un pielietojuma joma:** Lietojiet ierīci tikai akumulatoriem un parametriem, kas atbilst ierīces specifikācijai. Nepareiza akumulatora, iestatījumu vai darbības režīma izvēle var izraisīt nepareizu uzlādi, pārkaršanu vai bojājumus.
- Pārkaršanas risks:** Nepārklājiet ierīci darbības laikā un neierobežojiet gaisa plūsmu. Novietojiet ierīci uz stabilas, nedegošas virsmas. Nelietojiet ierīci uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- Risks saistībā ar bojātu akumulatoru:** Neuzlādējiet akumulatoru, kas ir mehāniski bojāts, ar noplūdēm, uzpūties, ar ieplaisājušu korpusu vai pārkaršanas pazīmēm. Šābu gadījumā pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar servisu par akumulatora stāvokli.
- Īpašās funkcijas:** Ja ierīcei ir tādas funkcijas kā akumulatora uzturēšana, reģenerācija vai remonts, lietojiet tās stingri saskaņā ar ierīces specifikāciju. Uzraugiet akumulatora darbības laikā. Pārmērīga sakaršanas, korpusa deformācijas, noplūdes vai neparastu skaņu gadījumā nekavējoties pārtrauciet uzlādi.
- Ierīces mehānisku bojājumu risks:** Sargājiet ierīci no kritieniem, triecieniem un applūšanas. Nelietojiet ierīci vidē ar paaugstinātu mitrumu vai lielu putekļu daudzumu.
- Kabeļu drošība:** Izvietojiet kabeļus tā, lai tie neradītu pakļupšanas vai sapīšanās risku un nebūtu pakļauti iegriezumam, noburzumiem vai saskarei ar karstām un kustīgām transportlīdzekļa daļām.
- Lietošanas apstākļi:** Lietojiet ierīci tikai apstākļos, kas atbilst specifikācijai. Nelietojiet ierīci ārpus telpām nokrišņu laikā vai ūdens tuvumā.
- Apkope:** Pirms tīrīšanas un kabeļu stāvokļa pārbaudes vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves un no akumulatora. Neatveriet korpusu un neveiciet remontu pašu spēkiem.
- Bērni:** Produkts nav paredzēts bērniem. Glabājiet ierīci un piederumus bērniem nepieejamā vietā.
- Utilizācija:** Neizmetiet noliетotos produktus sadzīves atkritumos. Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols uz produkta vai iepakojuma nozīmē, ka noliетotais produkts jānodod atsevišķai Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanai. Nododiet noliетoto produktu atkritumu savākšanas punktā vai pārdevējam, kas nodrošina pieņemšanu, saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Atbildība:** Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas pievienošanas, nepareizas akumulatora izvēles, nepareizas iestatījumu vai darbības režīma izvēles, mērķim neatbilstošas lietošanas vai drošības ieteikumu neievērošanas dēļ.

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE LISTA BEZBEDNOSNIH UPOZORENJA ZASNOVANA NA ZAHTEVIMA UREDBE EU 2023/988 O OPŠTOJ BEZBEDNOSTI PROIZVODA.**Punjači i ispravljači za akumulatore vozila**

- 1. Rizik od strujnog udara:** Uređaj se napaja iz mreže. Pre povezivanja i odvajanja klema na akumulator isključite uređaj iz napajanja. Ne dodirujte utikač, kablove ili uređaj mokrim rukama. Koristite samo u suvim uslovima.
- 2. Rizik od kratkog spoja i požara:** Ne koristite uređaj sa oštećenim kablom za napajanje, izlaznim kablovima, klemama ili kućištem. Ne vršite improvizovane popravke kablova. U slučaju mirisa paljevine, dima ili prekomernog zagrevanja odmah prekinite rad i isključite uređaj.
- 3. Rizik od eksplozije i požara pri punjenju akumulatora:** Tokom punjenja akumulator može ispuštati zapaljive gasove. Punite samo u dobro provetrenom prostoru. Ne pušite, ne koristite otvoreni plamen i ne izazivajte varničenje u blizini akumulatora.
- 4. Rizik od hemijskih opekotina:** Akumulator može sadržati nagrizajući elektrolit. Koristite zaštitne naočare i rukavice otporne na elektrolit. U slučaju kontakta elektrolita sa kožom ili očima odmah isperite sa puno vode i obratite se lekaru.
- 5. Rizik od povreda uzrokovanih varnicama:** Povežite kleme čvrsto i stabilno. Izbegavajte slučajni kontakt klema međusobno ili sa metalnim delovima vozila. Ne stavljajte metalne alate na akumulator.
- 6. Rizik od oštećenja akumulatora, uređaja ili instalacije pogrešnim povezivanjem:** Povežite kleme prema polaritetu akumulatora i uputstvu uređaja. Pogrešno povezivanje može izazvati varničenje, oštećenje akumulatora ili instalacije.
- 7. Usaglašenost i opseg primene:** Koristite uređaj samo za akumulatore i parametre koji su u skladu sa specifikacijom uređaja. Pogrešan izbor akumulatora, podešavanja ili režima rada može dovesti do nepravilnog punjenja, pregrevanja ili oštećenja.
- 8. Rizik od pregrevanja:** Ne pokrivajte uređaj tokom rada i ne ograničavajte protok vazduha. Postavite uređaj na stabilnu, nezapaljivu površinu. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
- 9. Rizik povezan sa oštećenim akumulatorom:** Ne punite akumulator koji je mehanički oštećen, curi, naduven, sa napuklim kućištem ili znacima pregrevanja. U slučaju sumnje prestanite sa korišćenjem i konsultujte se sa servisom o stanju akumulatora.
- 10. Posebne funkcije:** Ako uređaj ima funkcije kao što su održavanje, regeneracija ili popravka akumulatora, koristite ih isključivo u skladu sa specifikacijom uređaja. Nadgledajte akumulator tokom rada. U slučaju prekomernog zagrevanja, deformacije kućišta, curenja ili neobičnih zvukova odmah prekinite punjenje.
- 11. Rizik od mehaničkog oštećenja uređaja:** Zaštitite uređaj od pada, udaraca i prolivanja tečnosti. Ne koristite uređaj u okruženju sa povećanom vlažnošću ili jakim prašinom.
- 12. Bezbednost kablova:** Vodite kablove tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja ili zaplitanja i da nisu izloženi sečenju, habanju ili kontaktu sa vrućim i pokretnim delovima vozila.
- 13. Uslovi korišćenja:** Koristite uređaj samo u uslovima koji su u skladu sa specifikacijom. Ne koristite uređaj na otvorenom tokom padavina ili u blizini vode.
- 14. Održavanje:** Pre čišćenja i provere stanja kablova uvek isključite uređaj iz napajanja i akumulatora. Ne otvarajte kućište i ne vršite popravke sami.
- 15. Deca:** Proizvod nije namenjen deci. Čuvajte uređaj i pribor van domašaja dece.
- 16. Odlaganje:** Istrošene proizvode ne bacajte u mešani otpad. Simbol precrtane kante za smeće na proizvodu ili ambalaži znači da se istrošeni proizvod mora predati na odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme. Predajte istrošeni proizvod na sabirno mesto otpada ili prodavcu koji vrši preuzimanje, u skladu sa lokalnim propisima.
- 17. Odgovornost:** Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale usled nepravilnog povezivanja, pogrešnog izbora akumulatora, pogrešnog izbora podešavanja ili režima rada, upotrebe koja nije u skladu sa namenom ili nepoštovanja bezbednosnih preporuka.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ ПЕРЕЛІК ПОПЕРЕДЖЕНЬ ЩОДО БЕЗПЕКИ, ЗАСНОВАНИЙ НА ВИМОГАХ РЕГЛАМЕНТУ ЄС 2023/988 ПРО ЗАГАЛЬНУ БЕЗПЕКУ ПРОДУКЦІЇ.

Зарядні пристрої та випрямлячі для автомобільних акумуляторів

- Ризик ураження електричним струмом:** Пристрій живиться від мережі. Перед підключенням та відключенням клем від акумулятора відключіть пристрій від джерела живлення. Не торкайтеся вилки, проводів або пристрою мокрими руками. Використовуйте лише в сухих умовах.
- Ризик короткого замикання та пожежі:** Не використовуйте пристрій з пошкодженням шнуром живлення, вихідними проводами, клемми або корпусом. Не виконуйте тимчасовий ремонт проводів. У разі запаху горілого, диму або надмірного нагрівання негайно припиніть роботу та відключіть пристрій.
- Ризик вибуху та пожежі під час заряджання акумулятора:** Під час заряджання акумулятор може виділяти легкозаймисті гази. Заряджайте лише в добре провітрюваному місці. Не паліть, не використовуйте відкритий вогонь і не викликайте іскріння поблизу акумулятора.
- Ризик хімічних опіків:** Акумулятор може містити їдкий електроліт. Використовуйте захисні окуляри та рукавички, стійкі до електроліту. У разі контакту електроліту зі шкірою або очима негайно промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.
- Ризик травмування від іскор:** Підключайте клема надійно та стабільно. Уникайте випадкового контакту клем одна з одною або з металевими частинами транспортного засобу. Не кладіть металеві інструменти на акумулятор.
- Ризик пошкодження акумулятора, пристрою або установки через неправильне підключення:** Підключайте клема відповідно до полярності акумулятора та інструкції пристрою. Неправильне підключення може спричинити іскріння, пошкодження акумулятора або установки.
- Відповідність та сфера застосування:** Використовуйте пристрій лише для акумуляторів та параметрів, що відповідають специфікації пристрою. Неправильний вибір акумулятора, налаштувань або режиму роботи може призвести до неправильного заряджання, перегріву або пошкодження.
- Ризик перегріву:** Не накривайте пристрій під час роботи та не обмежуйте потік повітря. Встановлюйте пристрій на стійку, негорючу поверхню. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
- Ризик, пов'язаний з пошкодженням акумулятором:** Не заряджайте акумулятор, який має механічні пошкодження, витоки, здуття, тріщини в корпусі або ознаки перегріву. У разі сумнівів припиніть використання та проконсультуйтеся з сервісною службою щодо стану акумулятора.
- Спеціальні функції:** Якщо пристрій має такі функції, як підтримка, регенерація або ремонт акумулятора, використовуйте їх суворо відповідно до специфікації пристрою. Контролюйте акумулятор під час роботи. У разі надмірного нагрівання, деформації корпусу, витоку або незвичайних звуків негайно припиніть заряджання.
- Ризик механічного пошкодження пристрою:** Бережіть пристрій від падіння, ударів та заливання рідиною. Не використовуйте пристрій у середовищі з підвищеною вологістю або сильною запиленістю.
- Безпека проводів:** Прокладайте проводи так, щоб вони не створювали ризику спотикання або заплутування та не піддавалися порізам, перетиранню або контакту з гарячими та рухомими частинами транспортного засобу.
- Умови використання:** Використовуйте пристрій лише в умовах, що відповідають специфікації. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі під час опадів або поблизу води.
- Обслуговування:** Перед очищенням та перевіркою стану проводів завжди відключайте пристрій від джерела живлення та від акумулятора. Не відкривайте корпус і не виконуйте ремонт самостійно.
- Діти:** Виріб не призначений для дітей. Зберігайте пристрій та аксесуари в недоступному для дітей місці.
- Утилізація:** Не викидайте використані вироби у змішані відходи. Символ перекресленого сміттевого бака на виробі або упаковці означає, що використаний виріб підлягає здачі в пункт роздільного збору Відходів Електричного та Електронного Обладнання. Здайте використаний виріб у пункт збору відходів або продавцю, який здійснює прийом, відповідно до місцевих правил.
- Відповідальність:** Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного підключення, неправильного вибору акумулятора, неправильного вибору налаштувань або режиму роботи, використання не за призначенням або недотримання рекомендацій з безпеки.